# Débat en Chambre sur la façon de combattre l'imprimé obscène

Lois plus sévères ou contrôle mieux appliqué

Ottawa. – L'hon. Stuart Carson, ministre de la Justice, a déclaré que le moyen d'enrayer le commerce croissant de publications obscènes set d'applique! la loi strictement et non de 'tàtillonner' davantage.

Il a déclaré aux Communes que la littérature obscène est devenue me "grosse affaire" au Canada et devrait être enrayée. La loi actuelle est applicable et l'opinion publique devrait agir sur les autorités provinciales et locales responsables de l'Observance de la loi.

Le ministre a rejeté une motion de M. E. D. Fulton, de Kamloops, proposant la formation d'un comité du Sénat et des Communes pour ctudier le problème. M. Fulton, un avocat, a dit que la présente loi, reposant sur l'interprétation du mot obscène, laisse aux juges le role de censeurs, tâche qui leur répugne.

Il croît également que les peines imposées pour la corruption des moeurs par la littérature obscène devraient être plus sévères que le maximum actuel de deux ans de prison, surtout contre ceux qui impriment et publient cette littérature.

Les députés qui ont participé au débat se sont prononcés pour ou contre un bureau de censure destiné à enrayer le flot de publicationss rordurières? A la fin du débat, la Chambre a repoussé la motion par un voie de 80 contre 64, Il libéraux votant contre les gouvernement, les dique de la conseil de la vier française on les des des devenues de la conseil de la vier française on M. Fulton a lancé le débat sur ce qu'il a appelé le volume grandis.

Les députés CCF et créditistes ont appuyé les progressistes-conservacurs.

M. Fulton a lancé le débat sur ce qu'il a appelé le volume grandissant de "camelote infecte" aux comptoirs de vente des journaux au
Canada. Il a présenté sa résolution alors que les Communes étudiaient
les résolutions des députés.

M. O.-L. Jones a suggéré que le gouvernement fédéral subventionne
les bibliothèques, particulièrement des bibliothèques rurales. Ces bibliothèques devalent pouvoir fournir de bons livres aux enfants.

Le Parlement ne peut codifier, la moralité, mais il devrait déclarer
un délit incontesté l'impression ou la publication commerciale de littérature pouvant offenser la morale.

Le Dr Pierre Gauthier, de Portneuf, s'est prononcé en faveir d'un
bureau de censure consciencieux pour aider à combattre la littérature
obscène. La loi ne suffit pas. Les procureurs généraux devraient prendre
tous les moyens d'appliquer la loi. Il faut rééduquer le peuple sur la
valeur de la bonne lecture.

# Nouvelles brèves

CITE DU VATICAN — Sa Sainteté Pie XII a dit à un groupe de pelerins canadiens, reçus en audience en même temps que Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, qu'une "grande joie" accompagnait son élévation de l'archevêque de Montréal à la pourpre cardinalice en reconaissance de "la chrétienté florissante du Canada français". Le pape a louangé l'intérêt du cardinal Léger pour "les petits, les humbles, les malades, les travailleurs".

OTTAWA. — Une commission royale a rejeté comme inopportun pour l'instant, au point de vue économique, le vaste projet d'irrigation et d'aménagement hydro électrique des terres arides de la Saskatchevan. Il s'agissait d'une entreprise de 2850,000,000. La commission recommande que le gouvernement fédéral songe plutôt à des plans d'irrigation locaux et à un programme, à long terme, d'utilisation de la rivière Saskatchewan, d'un cours de 1,000 milles.

QUEBEC. — Son Exc. Mgr Lionel Audet, &véque auxiliaire à Québec, a attiré l'attention des fidèles de St-Sacrement sur le fait que la paroisse est de plus en plus memacée. Faisant écho au mot d'ordre de Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevèque de Québec, qui veut que l'année 1953 soit consacrée à la paroisse dans son diocèse, Mgr l'Auxiliaire a insisté sur l'importance de l'apostolat laic. Il a dit que tous les efforts doivent être orientés sur l'école, la famille et l'église.

PARIS. – Le premier ministre René Mayer et d'autres hauts diri-geants du nouveau gouvernement français rendront visite à Washington le mois prochain, afin d'y formuler un appel en faveur de la continua-tion de l'aide financière américaine, et probablement aussi de réclamer du président Eisenhower une aide accrue en Indochine.

VIENNE. — La radio de Prague annonce que, dans une note remise l'ambassade de France à Prague, le gouvernement tchécoslovaque a demandé le rappel immédiat de l'attaché militaire français: le colonel Castaldo. Selon Radio-Prague, la mesure de rappel immédiat du colonel Castaldo à été prise à la suite de l'avapulsion de France de deux collaborateurs de l'attaché commercial tchécoslovaque et de l'attaché militaire.

WASHINGTON. — La capitale s'est montrée plus bruyante que jamais auparavant, au cours des manifestations gigantesques qui ont marqué l'arrivée du nouveau président. M. Dwight-D. Eisenhower, et du défilé monstre qui a suivi. Le calme a envahi de nouveau la capitale et les démonstrations dont elle a été le théâtre ont causé une grande latigue au président et aux 750,000 spectateurs.

# L'Université de Montréal inaugure son cours de civilisation can.-française

# Avec l'appui de la Société Saint-Jean-Baptiste

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA - MERCREDI 31 JANVIER 1953

# Débat sur la constitution au Parlement de Québec

### \$4,000 à Maillardville

Ouebec. — A leur assemblée men-suelle tenue récomment, les directeurs du Conseil de la vie française ont reçu une copie d'un album consacré au troi-sième Congrès de la langue française. Cet album contient soixante-quatre pho-tos des manifestations du Congrès à Québec, Trois-fivières, Montréal, Saint-Hyacinthe, Saint-Jérôme.

rysacuttie, Saint-Jérôme.

Le secrétaire a présenté un rapport
le la souscription ouverte en décembre
sour les écoles françaises de Maillard-ille. Cette souscription a rapporté, à
late, près de quatre mille dollars. Quelques organisations régionales lanceront
n appel en février.

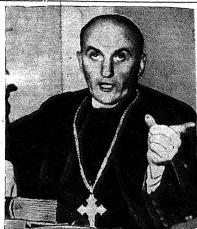
un appel en tévrier.

Les membres ont appris avec une vive satisfaction la construction prochaine d'un poste française de RadioCanada à Moneton. Ils espèrent que ce 
poste pourra desservir la majeure partie des deux cent cinquante mille Acadiens des provinces maritimes.

tiens des provinces maritimes. Le président du Conseil de la vic rançaise, M. l'abbé Verrette, et quelfrançaise, M. l'abbé Verrette, et quel-ques-uns de ses collègues ent renontré Mgr A.-M. Parent et quelques directeurs de l'Association canadieme des éduca-teurs de langue française. Ils ont étudié certains projets visant à donner oncore plus d'expansion à l'Association des édu-cateurs de langue française. Celle-ci, comme on le sait, a été fondée par le Conseil de la vie française, il y a cinq ans.

Consent de la vie trançaise, il y a cinq.

M. l'abbé Verrette a assisté à l'ouverture de la campagne de recrutement de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec. Le président de la Société, M. Armand Maltais, lui a remis un chèque substatutiel pour les écoles de Maillard-ville. Dans ses remerciements, M. l'abbé Verrette a souligné les services rendus par nos Sociétés Saint-Jean-Baptiste à nos computriotes hors du Québec. Le Conseil de la vie française porte un intérêt particuller à l'A.J.C. Ce grou-penent patriolique pour la jeunesse a été lancé officiellement lors du troisié-me Congrès de la langue française.



Son Eminence le Cardinal Stepinac, de Yougoslavie, nommé récemment à cette dignité jpar le Pape. Il est la principale victime du régime communiste de Tito. Celui-ci tente par tous les moyens de détruire l'Eglise catholique, emprisonne les prêtres, ferme les séminaires, confisque les biens ecclésiastiques, etc. Disons en passant que le gouvernement d'Ottawa, qui refuse une ambassade au Vatican et en Espagne, a un représentant auprès de Tito. Curieuse de politique!

# Les élections fédérales seraient devancées de plusieurs mois

### La Commission d'enquête du Québec en seraient cause

Avec le concours financier de la Société Sa-Jean-Baptiste de Montréal, I'Uinversité de la métropole vient d'inauguper sa chaire de civilisation canadiannepre de 60, sont offerts au grand public
et à tous les élèves des mainsos d'enseignement supérieur.

In es edonare cette aungrand public
et seignement supérieur.

In es edonare cette aungrand public
et seignement supérieur.

In es edonare cette aungrand public
et seignement supérieur.

In es edonare cette aungrand public
et septembre 1984, l'organisation de la
nouvelle chaire aura été complétée et
espenhers 1984, l'organisation de la
nouvelle chaire aura été complétée et
espenhers 1984, l'organisation de la
nouvelle chaire aura été complétée et
espenhers 1984, l'organisation de la
nouvelle chaire aura été complétée et
espenhers 1984, l'organisation de la
nouvelle chaire aura été complétée et
espenhers 1984, l'organisation de la
nouvelle chaire aura été complétée et
espenhers 1984, l'organisation de la
nouvelle chaire aura été complétée et
espenhers 1984, l'organisation de la
nouvelle chaire aura été complétée et
espenhers 1984, l'organisation de la
nouvelle chaire aura été complétée et
espenhers 1984, l'organisation de la
nouvelle chaire aura été complétée et
espenhers (es réparteus généraux, repartis en deux ans, soit 60 cours par anpartis en deu

compatriotes hors du Québec.

Le Conseil de la vet française porte un intérêt particulier à l'A.J.C. Ce groupement patricique pour la jeunesse ai été lancé officiellement lors du troisié ne Congrès de la lanque française.

Le membres du Conseil ent appris serve un vir le gret la mont de l'hon, sinateur Gustave Lacasse. Ils ont adopti une resolution de sympatite à sa famille et à nos compatriotes de la péninsule et la péninsule de la péninsule et la nos compatriotes de la péninsule

de propagande oppositionaits autour du rapport Currie.

Il est évident que le projet du gouvernement provincial ne vise pas à améric déral. La commission fera enquête sur Romano<sup>2</sup> a conscré une page entière au les accroes pratiqués par le gouvernement en le déceturs au gouvernement par central contre la juridiction provinciant dans le domaine de la taxation.

Les observateurs politiques prévoient souligné que les manifestations organiser s'épércusions d'une telle enquête oi sées à l'occasion du consistor ont été les autorités municipales de pluseurs marquées par des initiatives concrètes plusieurs projets ne peuvent pas être journal du Vatican écrit: "Le grand et le publiseurs projets ne peuvent pas être journal du Vatican écrit: "Le grand de plusieurs projets ne peuvent pas être journal du Vatican écrit: "Le grand et le publiseurs projets ne peuvent pas être journal du Vatican écrit: "Le grand et le publiseurs projets ne peuvent pas être journal du Vatican écrit: "Le grand et le projet de plus fevents promoteurs, vient s'action de plus fevents promoteurs, vient s'action et le plus fevents pas de la certifica en la contra Rome, comme une couronne idéale "temple majeur". Ainsi, la noble et labrieuse nation canadienne aura aussi seglise au centre de la chrétienté, comtoutes les vieilles nations d'Europe."

### Ils fuient la zone communiste

Berlin. — Treize mille quinze réfugiés de la zone soviétique ont demandé saile à l'Office des réfugiés de Berlinouest dans la période du 2 au 20 janvier. Ce nombre est élevé par rapport à ceux des mois précédents. Il correspond à une moyenne journalière d'environ 560 réfugiés, alors que cette moyenne n'atteignait que 500 en novembre et en décembre 19552.

Rien qu'au cours du 19 et du 20 janvier dernière, le pombre des réfugiés a atteint 2,600.

# Une enquête royale pour mettre fin aux empiètements centralisateurs d'Ottawa

Un débat long et acerbe vient de se clore au Parlement de Québec par l'adoption d'un projet de loi établissant une commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels. Cette question qui intéresse tout le pays est d'une importance primordiale pour le Québec l'élément français. En effet c'est notre constitution même qui est en jeu, et par conséquent la garantie des droits, des traditions, de la culture, en un mot de l'avenir du groupe français en Canada.

de tablissant une commission royale decenqueles un les problèmes constitutions. Cette question qui intéchent far post. Est d'une importance primordiale pour le Québec et l'eure, en un mot de l'avenir du groupe français en Canada.

On asit que depois un cettain sonbre l'une de l'entre d

"Dites à vos Canad

français de conserver leur langue: c'est une des mell-

leures sauvegardes de leur (Benoit XV)

# Avis à nos abonnés

Au moment où nous allons sous presse, une menace de grève plane sur tout le pays: celle des employés de chemins de fer. On se rappelle qu'il y a quelques années, une grève semblable avait paralysé tout le transport ferroviaire.

Si la grève se produit, La Survivance s'efforcera d'expédier le journal par d'autres moyens, là où la chose sera possible, c'est-à-dire par autobus, camions ou transport privé.

Nos lecteurs seront tenus au courant par le Poste CHFA.

# La Survivance

domadaire publié tous les mercredis à 10010-109e rue, Edmonton, Alberta Fondé le 18 novembre 1928 Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Redacteur en chef: P.-E. Breton, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an; Etats-Unis et Europe: \$3.50 par an. nane officiel de "L'Association canedienne-frar de l'Alberta" Autorisé comme envol postal de la deuxième classe, Ministère des Poetes Ottawa.

MERCREDI LE 28 JANVIER 1953

# "Je la porte dans mon coeur..."

"La bonne presse, disait un jour Pie XI, est d'une telle importance que même le plus petit secours qu'on lui offre sera d'un grand prix, il pourra en résulter des effets excellents. Je considérerai tout ce qu'on fera pour la bonne presse comme si c'était fait en ma faveur. Cette presse je la porte dans mon coeur et Jen attends beau-coup."

Nous n'en finirions pas, s'il nous fallait citer ici tous les témoignages, les exhortations, les conseils tambés de la bouche des Papes. A l'occasion du mois de la bonne Presse, (le mois de février est en effet consacré au bon journal), soulignous brièvement la pensée de l'Eglise sur cet importivement la pensée de l'Eglise sur cet impor-

tant sujet.

Et d'abord quel est le rôle, la fonction de la presse catholique? Parlant aux journalistes espagnols, en 1923, le Pape Pie XI affirmati: "La presse est devenue aujourd'hui une puissance souveraine. Aussi lui incombe-t-il précisément la grande tâche d'être l'école des vertus civiques et de la foi."

On peut se méprendre assez facilement sur le rôle et la valeur d'un journal. Les uns jugerout un journal selon leurs préjugés politiques; d'autres se laisseront aveugler par le superficiel et classeront l'importance d'un journal selon qu'il aura plus ou moins de pages, plus ou moins de caricatures, plus ou moins de titres sensationnels: accidents, meurtres, scandales et autres du

aura plus ou moins de tires sensationnels: accidents, meurtres, scandales et autres du genre.

De la même façon, on se montrera souvent injuste envers son propre journal. On se plaindra qu'il ne renferme pas assez de potins, qu'il est trop maigre, ou trop sérieux, ou ceci ou cela. "Quand on veut se débarasser d'un chien, dit le proverbe, on prétexte qu'il a la gale." Il en va de même du journal. Pour quelques uns, ést le pelé, le galeux dont il faut se débarrasser à tout prix. On ne veut même pas admettre qu'il peut avoir un peu de bon, rendre service, offrir une nourriture vivifiante pour l'esprit.

Faut-il parler ici des détracteurs anonymes? Comme tant d'autres, le journalisme a lui nes les siens. Certaines gens trop làches pour exprimer ouvertement leurs ophinons, ou bien enveront un billet non signé, ou bien lanceront des attaques sournoises, faites indirectement, nous est est est entre de la compete de la c

mais quant à l'erreur elle-même, il faut la démasquer, lutter contre elle avec force et persévérance."

Est-ce dans les grands journaux à sensations, les journaux jaunes, les bandes de caricatures, les 'Comies', que l'on trouvera la défense de la vérité, de la religion, de la pensée catholique, des enseignements du Pape' 5' inant de lectuers, même parmi les personnes possédant un certain degré d'instruction, ne savent plus apprécier les imprimés à leur juste valeur, n'est-ce pas parce que leur esprit a été déformé par la lecture ré-pétée de journaux niais, déformateurs, avilissants? 'Dis-moi quit ut hantes, jet e diari quit ue, a A force de lire des journaux jaunes et des revues terre à terre, on finit par détester tout ce qui paraît le moindrement sérieux. Au cours d'une enquête menée récemment à Vancouver, un journal en a fait l'expérience. Il a réimprimé un mêmé article plutôt sérieux deux ou trois fois personne n'y a porté attention. Il a omis ume seule fois un "comic" et aussitid i enseven! sous un avalanche de protestations. Triste indice des tendances de l'opinion publis priste indice des tendances de l'opinion publis ce sensationnelles?

Levant ces faits, que fau-il conclure? Sous prétexte de plaire à ses lecteurs, un journal doit l'étre plus qu'un receutel de farces et de "comies" de nouvelles bandles et sensationnelles?

Est de l'externent pas le conseil que donnait e Déligue Apostolique aux journalistes du Droit. Tous devez suivre, dissit-il, les enseignements de Charles, vivant dans son Eglise, et tenir haut le flambeau de la vérifé dans le domaine pocial et dans le domaine pocial et deux enceixes de conduits que conseive de conseive de conduits que conseive de conduits que conseive de conduits que que conseive de conduits que conseive de conduits que co

Selon nos modestes moyens, c'est la ligne de conduite que nous avons tâché de suivre depuis près de 15 ans à La Survivance. Eclairer nos lecteurs sur leurs devoirs, défendre la cause catrolique et française, celle des écoles, celle de la radio et autres; offrir une lecture variée, instructive antant que reposante: tel a été et tel dencure notre idéal. Nous ne prétendons pas avoir atteint la perfection, mais nous faisons honnêtement notre possible avec les ressources à notre disposition.

Nous souhaitons que notre journal soit ac-

cueilli dans le même esprit dans lequel il est écrit. Un ancien Délégué Apostolique, Mgr Cassulo, disait un jour "pe marque certains articles, certains passages... Tai pité des journalistes, certains passages... Tai pité des journalistes, preu marque le un ingrate tâche. On prend leur marque les titres et on le jette des dété sans se soucier du travail qu'il a coûté. Pour ma part je veux traiter avec plus de soins ce sur quoi le journaliste a peiné et où il a mis le meilleur de son intelligence et de son cœur."

Nous nous rappelons encore la réplique à point que le R.P. Jos. Fortier, s.j., faisait à cœux qui critiquaient injustement la Survivance. "Il y a, disait-il, deux façons de lire un journal. Feuilleter rapidement et sans-rien voir, cœux qui agissent de la sorte trouvent le journal-ennuyant. Ou bien s'arrêter à ce qu'on lit et chercher à y découvrir le côté intéressant." Et prenant une copie de notre journal, l'ancien Visiteur des écoles soulignait tout ce qu'on pouvait découvrir de nouveau et d'intéressant dans un hebdomadaire. Tout est dans l'esprit qui anime un lecteur.

Lisons notre journal en gardant toujours devant les yeux la parole de Pie XI en faveur de la bonne presse: "Cette presse, je la porte dans mon cœur."

# En lisant les iournaux

### Hommage à La Survivance

LE COURRIER, Montréal. — Nous étions à Québec le 16 novembre dernier à l'occasion du Congrès Général de l'Association de la Jeunesse canadienne-française. Au banquet qui clôturaît la journée, le conférencier était M. Rodolphe Laplante. Ce dernier avait choisi de nous entretenir de M. Henri Bourassa, qui a tant fait pour la défense des nôtres hors du Québec. De son côté, M. Laplante a aussi beaucoup fait en ce sens. En effet, ce seize novembre dernier marquait le vingt-cinquieme anniversaire de fondation par M. Laplante, de La Survivance, hebdomadaire d'Edmonton, Alberta.

Le Courrier offre à M. Rodolphe Laplante ses plus sincères félicitations et au Rév. Père P.-E. Breton, o.m.i., qui dirige actuellement La Survivance, se meilleurs voeux pour l'avenir. Notre plus profonde admiration va à La Survivance pour l'excellent tavail qu'elle a accompli et qu'elle ne cesse d'accomplir. LE COURRIER, Montréal. – Nous étions à ébec le 16 novembre dernier à l'occasion du

# Le décès de l'hon, sénateur

L'ACTION CATHOLIQUE. - Un ardent et

L'ACTION CATHOLIQUE. — Un ardent et courageux apôtre de la cause du français au Canada vient de disparaître en la personne de l'honorable sénateur IDF Oustave Lecasse, de Tecumseh, Ont. Le sénateur Lacasse était, comme l'on sait, le directeur de l'hebdomadaire "LA FEUILLE D'ERABLE" voué à la défense des droits des Canadiens français de l'Ontario et de tout le pays.

Infatigable, le sénateur-Lacasse fut toujours sur la brèche. Il lutta vraiment jusqu'à la fin pour la recomnaissance pratique, dans tous les domaines, du bilinguisme officiel au Canada. Tous connaissent la campagne energique qu'il mena en faveur de l'impression de chéques bilingues de pension de vieillesse. Sur le parquet de la Chambre haute du pays tout autant que dans "LA FEUILLE D'ERABLE", il ne cessa de réclamer à cette fin Dans son dernier rapport général, l'Association, canadienne-française d'Education d'Ontario fait justement mention de Tadmirable travail' poursuivi par le sénateur Lacasse en faveur du bilinguisme des chèques de pension de vieillesse.

Toute sa vie durant, le regretté défunt fut un wéritable champion des droits des nôtres. Sa considérable activité s'exerça dans bien des domaines. Il était membre du Sénat depuis un quart de siècel et avait aussi été maire de Tecumseh, président de l'Ontario Medical Health Officers Association, et l'un des premiers directeurs de l'Ass. canadienne-françae d'Écusation d'Ontario.

Conscient, d'une part, de l'influence de la

1Ass. canadienne-trançaise d'Education d'Ontario.

Conscient, d'une part, de l'influence de la 
presse, et, d'autre part, désireux de semer des 
idées et de diffuser des vérités qui lui étaient 
chères, le sénateur fut un constant ouvrier de la 
plume. Il fonda trois journaux: "La Presse-Frontière", "La Défense" et "La Feuille d'Étrable". 
Pour les publier, le sénateur Lacasse n'hésitait 
pas à s'imposer une somme considérable de 
travail. Dans l'un de ses ouvrages consacrés aux 
personnalités du monde politique fédéral, M 
Léopold Richer, aujourc'hui directeur de "NOTRE TEMPS" et naguère courrieriste à Ottawa, 
nous montre le sénateur Lacasse besognant ferme, à une heure avancée de la nuit, pour assurer, après de longues séances du Sénat, la parution de son hebdomadaire.

O. A.

### Unilinguisme

"Chaque peuple a sa langue dont il est fier et qu'il veut garder, quels qu'en soient la valeur intrinsèque ou le nombre de ceux qui la parlent. De plus, il est admis que savoir plusieurs langues est un avantage, que le bilinguisme officiel dans un pays constitue une richesse et une distinction, et qu'il n'est mullement un obstacle à l'unité nationale. Cette unité dans la diversité, la nature, la famille, la société civile, l'Eglise nous en offre de perpétuels exemples. Vouloir établir l'uniformité des langues, c'est donc heurter de front la volonté divine, la nature humaine, les sentiments lés plus chers d'un peuple. Sant de rares exceptions, ces efforts n'ont pas réusis; souvent le résultat contraire a été obtenu: la langue persecutée y a trouvé un regain de force; au lieu de l'anéantir, on a assuré sa survivance."

Charles Gautier,

Charles Gautier,

Prenez la résolution de surveiller votre temps, et d'en être avares, pour en donner davantage à ce qui vaut la peine. "Pendant que nous tenons: le temps, profitons-en pour fair le biem" (saint Paul). Utilisons-le jusqu'à la dernière minute. Et ne mourons pas avant d'être morts. — Pierre L'Ermite.

L'Ermite.

\* \* \*

Allez à Joseph, laissez-vous mener par ce
vrai tuteur des âmes, et avec lui, vous irez droit
à Jésus par Marie. — Père de Ponlevoy, S.J.

# Vie et travaux de Pie XII

# Vus par le rédacteur de l'"Osservatore Romano

Dans un cercle de journalistes catholiques de Rome, italiens et étrangers, M. C. Lolli, rédacteur en chef de l'"Osservatore Romano", a fait dernièrement une causerie sur la personnalité de S. S. Pie XII. M. Lolli a eu, en ces vingt dernières années, des contacts fréquents avec le Pape actuel.

a fait dernièrement une causerie sur la personnalité de S. S. Pie XII.

M. Lolli a eu, en ces vingt dernières anmées, des contacts fréquents avec le Pape actuel.

Certains s'étonnèrent, le 2 mars 1939, d'un profond optimisme. Ple XII a une de voir le serrétaire d'Etat de Pie XI sucéder à soin maitre. M. Lolli remain de l'entre de l'entre de l'entre d'autres secrétaires d'état des piètes en même personnelle, le cardinal Pacelli entre personnelle, le dévouement total et d'affection parruent après la mort de Pie XII. de l'entre et d'affection parruent après la mort de Pie XII. de l'entre et d'affection parruent après la mort de Pie XII de l'entre et d'affection parruent après la mort de Pie XII de l'entre et d'affection parruent après la mort de Pie XII de l'entre et d'affection parruent après la mort de Pie XII de l'entre et d'affection parruent après la mort de Pie XII de l'entre et d'affection parruent après la mort de Pie XII de l'entre et d'affection parruent après la mort d'affection parruent après la mort d'affection parruent après la mort de Pie XII de l'entre et d'affection de presenter sur le lit mortaine et baiser longuement le front et les mains du grand Pape.

Pacelli étatt fort ainmble envers ser vision d'article de Pie XII. Avec une facilité de Pie XII d'entre et d'affection parrier de Pie XII. Avec une facilité de Pie XII. Avec une facilité de Pie XII d'entre et d'entre l'entre de pare l'entre de Pie XII. Avec une facilité et une sircét prodijeuses, le Saint-Père a l'enter de Pie XII. Avec une facilité en memoir de Pie XII. Avec une facilité en de Pie XII d'entre d'entre d'entre d'ent

Les Forges du Saint-Maurice,

première industrie du pays

autour de vôus a dû bign vous gêner?

— Ohl pas du tout. Je n'y ai guére pirs garde.

— Comme, ces demiers temps, le nombre de ses discours va augmentant, le Saint-Père se sert parfois de son manuscrit, pour s'épargere un effort non nécessaire.

Il a parzillement la mémoire des personnes; après dix, quinze, vingt ans il se souvient des visages et des noms.

Lire très vite les journaux.

— Comme son prédècesseur, peut-être meme plus que lui, Ple XII apprécie ti l'influence de la presse. Elle a, dit.-il, une véritable mission à remplir.

— Fi XII excelle à lire très vite les journaux il passe sur le secondaire et l'influence de la presse. Elle a, dit.-il, vine viet la passe sur le secondaire et l'arrête à l'essentiel. Un épisode trie du dernier séjour à l'étranger du cardinal Pacelli et qui impressionna vivement M. Delli, qui set trouvair voyager dans le mémo arrêt du train-à Zurich pour faire une abnodante provision de journaux suises de l'extragers. Il les lut tous durant le traite Lurich-Arth-Coldau, c'est-à-dire et l'espace de quarante minutes.

— et rétraite toutes les citations très serieux.

— Autre trait du Saint-Père la moderaité. Fis XII d'ome chose c'interes de l'après-gieurre: vois les citations. L'abondance de seg lectures a condité de très sérieux.

— Autre trait du Saint-Père la moderaité. Fis XII d'ome chose s'inexactive les citations. L'abondance de seg lectures a condité de treis serieux.

— Autre trait du Saint-Père la moderaité. Fis XII d'ome chose s'inexactive les citations s'on les conditions de la sur prise de prosition du Page on s'étonne parfois, observe M. Lolli, e commens de la préparation de ses discours, le propriété, invistation à revoir le propriété, invistation à revoir le les problèmes qui nous os et upen prise de l'Eglis sur les sances partoites de l'englis en l'entre l'après de l'englis de l'englis de l'englis de l'englis

Comment faites-vous pour voir tant de choses à la fois?

Les sportifs se félicitent de l'intérêt que leur porte le Saint-Père. Dans une cente audience, il s'entretint avec les tembres d'une équipe de football. Il

utour de vous a dû bien vous gener?

—Ohl pas du tout. Je n'y ai guere la radio:
—Une fois ou l'autre, je vous ai suivi comme, ces demiers temps, le nomre de ses discours va augmentant, le

m'a toujours surpris. Comment failes-

de la religion camonque (suite à la page 3)

Paisons commissions. Portons vanses aisses. Livrons paquets, messar-Garçons et autos à votre service.
T.-M. CHAMPION



### Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien 207-206, édifice du Grain Es

Alberto Calgary

Dr J. Boulanger M.D., L.M.C.C., F.A.M Médecin et Chirurgie

Edifice Boulanger — Tél.: 22009

Dr Wm D. Cuts

203 Kitchen Block pres de Christie Grant, entre la Pharmacie Smith et Dittrich's

Dr E. Boissonneault

247, Edif. Birks, 104e rue et Jasper Edmonton, Alberta Tél. bureau 21612 — rés. 87321

Dr Georges Fortier

Maternité et maladies de femmes René-LeMarchand Mansion, Suite 6 116e rue et 100 ave. Tél. 81620

### Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Ford, Massie,
& Jamieson
Edifice Canada Permanent
Tél. 42161
Edmonton, Albert

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Ediffice LeMarchand
100ème avenue et 116e rue
161: bureau: 85992 Rés.: 2852
EDMONTON ALBERT

Dr Richard Poirier B.A. M.D. L.M.C.C. Spécialité: maladie des enfants

Suite 5 René Le Marchand Mansi

Dr J.-P. Moreau Suite 4 Editice LeMarchand 100ème avenue et 116e rue Tél.: bureau: 85932—rés.: 41768

Diamond, Dupuis et Desautels

Architectes licenciés 002 éd. Rawleigh, 10740 ave.

Le soir 75219

Le soir 75219

Dr L.-P. Mousseau

# Dr A. Clermont

DENTISTE Docteur en chirurgie dentaire 230, édifice Birks, angle 104e rue et avenue Jasper Tél.: rés.: 82113 — bureau 25938

803 édifice Tegler

Dr Paul Hervieux

. 10104 - 124ème rue augle 124ème rue et avenue Jasper fél.: bureau 81088 — rés. 22086

Dr A. O'Neill

307. Immeuble McLeod Bilingue Tél. résidence 31717 — bureau 24421

> Peter A. Starko Jos. J. Starko
> Optométristes

Optométristes
Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél.: 21248

## Paul-E. Poirier, C.R.

AVOCAT-NOTAIRE
Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland
et Layton
Téléphone 26117
Edifice Banque Royale Edmonton

A.-M. Déchène, LL.B.

Avocat-Notaire

Duncan, Johnson, Miskew, Déchea& Bishop 201-14 Edifice Bank of Nova Scotta Edmonton, Alberta Tél: 21151

E.-F. Gamache

Avocat et Notaire Téléphone: 16

Gérard-R. Lévesque ances feu et automobil Comptabilité

Télépho es: bureau 17, rés. 27 ALBERTA

Dr E.-J. Verreau

12612 - 118e avenue — Edmonton Tél. (jour) 81561; (nuit) 84629

Dr F. Weinstein

Jr L.-F. MOUSSEGU
MD, LM.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
3, René LeMarchand Mansion Elif Edmonton Furniture Tél. 20063
45477 Tél. rés. 25673 10168-100 rue rés. 84902

# Qu'on demande aux Trois-Rivières, ou dans le voisinage, où se tronvaient au trefois les Forgues du Saint-Maurice, et pas une personne sur cinquante ne saura répondre. Il n'en reste plus de truces, sinon une ancienne cheminée de pierre, familité caché par les arbustes poussés il dentour, et un modeste monument où sel it une double inscription, française et anglaise, sur une plaque de broze de la Commission des Sites et des Monuments Historiques du Canada. Le texte française du Canada. Canada la Commission des Sites et des Monuments Historiques du Canada. Le texte française sous le règime français et en cessèrent d'être en opération qu'en 1880. On admettra que c'est peu. Pourtant, les Forges du Saint-Maurice furent l'industrie principale sous le règime français et en cessèrent d'être en opération qu'en 1880. On admettra que c'est peu. Pourtant, les Forges du Saint-Maurice furent l'industrie principale sous le règime constitue de la rivière Saint-Maurice furent la quelle on fonda longtemps de beaux generales de la rivière Saint-Maurice, à environ tend filleurs. Aussi le livre vient-il à quelle on fonda longtemps de beaux generales de la rivière Saint-Maurice, à environ tend filleurs. Aussi le livre vient-il apuelle on fonda longtemps de beaux generales de la rivière Saint-Maurice, à environ tend filleurs. Aussi le livre vient-il a quelle on fonda longtemps de beaux que de morte quelque teles Trois-Rivères. Une ferme praisible, avec se batientes, en occupe aujourd'imi le site. Un chenin la traverse, qui monte le site. Un chenin la traverse, qui monte l'internation de la rivière encaissée entre ses bords élevient sur tentaine de constructions, grandes et petites. Il y a d'aboi la forde la ville des Trois-Rivères sunt-la que l'et de de l'active de l'adre de l'active de l'adre de l'active de l'adre de l'active de l'adre de l'active de l'ac

ACHETEZ A LA BAY

● LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!

posant, assis sur une base maçonnée le 28 pieds en carré, sur sept pieds de haut, avec une cheminée de "25 pieds (1) Editions du Bien public, Trois-Risur quatre faces et 15 pieds 4 pouces de vières.

Meilleur service Meilleure satisfact
MEILLEURS MATERIAUX SANS PAYER PLUS CHER

W. H. CLARK LUMBER CO. Téléphone 24165 10330 - 109ème rue

# Trop cuite! La fête de Victoria célébrée le 18 mai

Pierre PErmit

Madamel..... a service spress ne sont rieni
—Elle ne fait pas failite, comme le dissiente cteratians?... — Grand (le Grand), lequel ne pessa de seu presson en sont rieni
—Elle ne fait pas failite, comme le dissiente cteratians?... — Comment?... — Comment?... — Comment?... — Comment?... — Comment?... — Comment?... — Comment... — Comment... — Comment... — Coulignard est devenu apoplectique: — Mais, Monsteur l'abbé, je vous prié ferz, est l'histoire d'hier, percé à jour... — Coulignard est devenu apoplectique: — Mais, Monsteur l'abbé, je vous prié cest l'histoire d'hier, percé à jour... — En bien, allost sécitons ensemble le croire que je le sais, le latin... \_ Je ais même le sanserit!... — En bien, allost sécitons ensemble le rater... — Pater noster qui es in coelis. G'alcibade, qui fut déposée sous l'autel de Jupiter Stator à Delphes. Actuelle ment, nous marchons à coup sêt... — vous entendez bien...? sirl... Ahl il y en a liè-dedans, fit-il en frappant son front hissant comme un œuf d'autroche, out, il y en al... — Cest çal réctiez-le en français, in sisté-to-n de toutes parts. — Cest çal réctiez-le en français in dans les bras de la plantureuse l'étes sur Coulignard des yeux stupéfaits — Les colonnes de la Tribune libre souter le qui devait le porter jusqu'aux fonts baptismaux. — En français?... — Be sais encorrandist... — En français?... — Suisse, passez donc un livre à Cou-lignard des veux supéfaits — Cestal réctiez-le qui devait le porter jusqu'aux fonts baptismaux. — Saisse, passez donc un livre à Cou-lignard des yeux supéfaits — Cestal propriet des ses passez donc un livre à Cou-lignard des yeux supéfaits — Les colonnes de la Tribune libre sont supérante qui devait le porter jusqu'aux fonts baptismaux. — Saisse, passez donc un livre à Cou-lignard des yeux supéfaits — Saisse, passez donc un livre à Cou-lignard des yeux supéfaits — Cestal propriet de ses senceron de l'autroche, cou-lignard des yeux supéfaits — Cestal propriet de se se sont des fleuvs fait deux familier de deve de l'autroche, cou-lignard des

Ottawa. — C'est le lundi 18 mai que sera célébrée cette année la fête de la reine Victoria, que l'on célébrait autrefois le 24 mai.

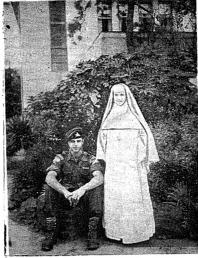
Pierre IErmite

Du monde en masse dans le salon, en avant Jésus-Christ,—on s'en servait pour attendant. l'arrivée de la nounou et du des préparations pharmaceutiques l'un utrefois le 24 mai. Le changement est que la thériaque; on l'appelait alors olicitochisme de proposant d'un greche au la thériaque; on l'appelait alors olicitochisme d'est le fameux chess, s'appelent l'inercepressible.

Vous ne connaissez pas Coulignard con parle dant toutes les revues..., qui est assez drôle.... Pelle est pleine de Coulignard, c'est le fameux Chose, s'apprechant d'un piller, voila une pinele, voi



Les colonnes de la Tribune libre son Les colonnes de la Tribune libre sont surtout utiles pour aider à développe; nos idées constructives: Pour permettre la nos gens d'avoir une voie directe dans l'établissement de nos programmes de la 'Iriablissement de nos programmes de la 'Iriablissement de hos programmes de la 'Iriablissement de hois de la majorité des souscripteurs; je crois que chaque membre du Club de la Radio devrait soumetre. change ample avec as souscripteurs.



La photo nous fait voir le soldat Jean Trottier, âgé de 19 ans, de St-Simon de Rimouski, avec sa soeur Denyse, Soeur Marie-de-la-Présentation, missionnaire au Japon depuis six ans. La photo fut prise en face de l'Orphelinat St-Joseph des Soeurs du Christ-Roi de Caspé à Tokyo.

# Vie et travaux de Pie XII

Très régulier dans son travail, Pier recueilli, il célèbre à l'autel le Saint XII l'est pureillement dans ses habitudes Sacrifice de la messe. 
Sacrifice de la messe. 
Faut-il souligner que cette concledique. Pour le soin de sa santé, il suit in suit suit suit suit préfère les moyens naturels. Même souffrant, Pie XII ne s'altier pas. Même souffrant, Pie XII ne s'altier pas. Alter qu'un soulagement celui de travailler sur une chaise longue. "Vous ne vous représentez guère un Pape malade...." dit-il un jour à l'un de ses famillers.

Pour admirer la grâce d'une fleur....

La photo nous fait voir le soldat Jean Trottier, âgé de 19 ans, de Se-Simon de Rimouski, avec sa sœur Dropes, Sœur Marie-de-la-per fesentation, missionnaire au Japon depuis six ans. La photo fut prise en face de l'Orpheliant St-Joseph des Sœurs du Christ-Roi de Gaspé à Tokyo.

Un soldat canadien-français rencontre sa sœur Dropes de Se-Simon de Rimouski, avec sa sœur Dropes de Gaspé à Tokyo.

Un soldat canadien-français rencontre sa sœur Dropes de Se-Paul une des courageuses piennis-de de l'Orpheliant St-Joseph de Sœurs du Christ-Roi de La serie de l'Aramé. A la famille avant de s'embarquer jour le plano, a l'agé de 16 ans, il il se présentait, il demanda à vivis f's Marie for pour le plano, a l'agé de 16 ans, il il se présentait, il demanda à vivis f's Marie for pour le plano, a l'agé de 16 ans, il il se présentait dans l'arques de réserve. Sk ju de la Présentation. Loraque cello-til l'appropriet de l'armé de l'a

(suite de la page 2)

leur discipline scientifique. Bien plus, réseiveuses pour la prospérité des peuples il arrive que les organisateurs de Gongrès scientifiques internationaux dans la capitale de I'Italie envoient d'avance au Tape le programme de leurs travaux, de la prière d'une prise de position, dominants de sa personnalité. A elles du point de vue de la morate carbolique. Sur l'objet de leurs études.

Ces exposés, Pie XII les fait avec une sollicitude toute particulère. Et,

sur l'objet de leurs études.

Ces exposés, Pie XII les fait aver une sollicitude toute particulière. Et, avant de traiter le sujet, il se documente minutieusement. Il tient la être aggior nata, selon l'expression italierne, cardine au courant des demires progrès, à jour.

"Vous ne vous représentez guère un Pape malade..."

Très régulière dans son travail, Pie course le bras en croix et levre le regard avant de les beint, ou lorsque, intensément NII l'est pareillement dans ses habitudes le serific de la messe.

# Mme J. Laramée décédée

# Futures Mariées



Au moins 20 différents modèles de papeterie pour invitations et faire-part de mariage.

Si vous avez l'intention de vous marier prochainement il est temps de commander vos invitations de mariage.

Que vous désiriez quelque chose de tres simple ou des invitations de luxe, nous sommes à même de satisfaire tous les goûts. Nous avons un choix complet de papeterie tout à fait nouveau et atristique. Demandez nos prix et échantillons.

Invitations de mariage imprimées en moins de 48 heures

IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

| it Jérôme qui faisait son appari- jette sur Coulignard des yeux stupéfaits.  | 1 d'avair una voia directa dans   | montagnes de la Corec, il Obtilit cium   |
|--|---|--|
| the ferome qui raisait son appari-<br>dans les bras de la plantureuse dans les bras de la plantureuse dans les bras de la plantureuse dans les français? Je le sais encore | à nos gens d'avoir une voie directe dans  | un congé d'une semaine à Tokyo où un   |
| rine qui devait le porter jusqu'aux vant En français? Je le sais encore  | radio C.H.F.A. qui seraient populaires  |  |
| baptismaux. moins!  * * * * —Suisse, passez donc un livre à Cou-   | et scraient le choix de la majorité des   | *  |
| g g g g  | souscripteurs; je crois que chaque mem-   | LOS ANGELES  |
| entrèrent dans l'église par la gran-<br>orte, et, machinalement, se décou-<br>Depuis ce jour, Coulignard a descen-   | bre du Club de la Radio devrait sou-  | LUJ ANUELEJ  |
| nt. Les dames prennent de l'eau du dans sa famille, jusqu'au dernier éche-   | mettre chaque année avec sa souscrip-   |  |
| lon l'échelle du prestige: et pour peu   | tion \$5.00 une liste de plusieurs pro-<br>grammes et recommender cette liste       | C'est avec main tremblante que je  |
| s messieurs regardent attentivement qu'il s'avise de trouver une sauce mai   | done l'ordre de son choix par des Nos   | me mets à ceci, cette fois, relevant d'u-                                      |
|  | 1, 2, 3, 4, 5, 6, etc.—Geci donnerait un  | ne grippe de deux semaines.  |
| Ca sent drôle, ici, vous ne trouvez siniere n'a pas plutôt fermé sa porte,   | guide sûre et sérieux qui permettrait à   | Les trains les plus rapides du monde   |
| Conlignard?   qu'elle lui crie dernete le mai.   | la Direction d'établir dans la mesure   | sont en France. Il serait surprenant que                                       |
| C'est l'encens L'encens a tou-   | du possible des programmes demandés   | les Etats-Unis endurent cela très long-  |
| été employé; ainsi, chez les an- n'est pas une pitié! Un solennel crétin   | par la majorité. Nos gens aiment à avoir  | temps.  C'est une californienne qui gagna le                                   |
| fakirs—ceux qui vivaient en 13808 qui ne sait seulement pas son Pater!   | un mot à dire dans la conduite de leurs   | concours de français du cerçle Omega   |
|  | affaires mais beaucoup n'aiment pas   | de la Pi Delta Phi, société nationale  |
| <del>؞؞؞؞؞؞؞؞؞؞؞؞؞؞؞؞؞</del>   | écrire de long détails, plusieurs ne sont<br>pas en mesure de le faireUne simpli-   | française d'étudiants. La gagnante, Mlle                                       |
| a  | fication: donnez-nous l'ordre de votre  | N. Guiglia est fille du docteur Guiglia  |
| Club de la radio 1953  | choix des programmes qui vous intéres-  | de notre hôpital français, et demeure  |
| ciuo de la laulo 1755  | sent?-Rappelons-nous que nous avons   | Pasadena.  |
|  | établi notre Radio pour diffuser le fran-   | M. et Mme Georges Poirier et Mme   |
| Tous les Franco Albertains   | çais seulement pour servir nos intérêts,  | Bertha Chevigny se rendirent à Simi<br>Ventura, visiter une des filles de M. e |
| ont invités à s'enrôler dans le Club de la Radio   | nous instruire.   | Mme Henri LeMay. Il y a parenté. (Mi   |
| ont invités à s'enrôler dans le Club de la Radio   | Un Co-opérateur.  | grippe m'empêcha de saisir le détail)  |
| ×  | 1 2   | Le crois que M. Henri est frère de dé  |
| Le Poste CHFA vous apporte 🐉   | Suggestion à CHFA   | funte Mme Félix LaRoque, de l'Alberta  |
| des programmes nombreux et des plus variés: X  |   | Notre avocat, Louis Audet et sa dame   |
| messe dominicale, prière du matin, bulletins de X  | Monsieur le rédacteur,  | sont parents d'un nouveau petit garçon   |
| nouvelles musique pour tous les goûts, Seraphin, @   | J'écoute régulièrement et avec grand  | leur troisième enfant. Félicitations! M  |
| Ranche 680, Chasse à l'inconnu, etc., etc., etc.   | plaisir notre poste de radio. Pour ré-  | et Mme Audet eurent la visite du cou   |
| Down town one complete   | pondre à la demande qui a été faite de  | sin Sylvain Audet, sa dame et son fi   |
| Pour tous ces services   | faire connaître nos opinions je me per-<br>mets de faire une suggestion aux auto-   |  |
| que le Poste CHFA vous rend, il a droit de compter<br>sur l'appui de tous et chacun de nos compatriotes.   | rités de CHFA.  | de la Compagnie Nickel.  |
|  | Pourquoi, chaque fois que la chose  |  |
| Enrôlez-vous dès maintenant dans le  | est possible, ne donne-t-on pas dans les  |  |
| Club de CHFA   | deux langues le titre des morceaux que  | d'auto.  |
|  | l'on joue, au lieu de le donner en an-  | M. Jos. Chevigny, fils de M. Alfre   |
| 1-Les fonds ainsi recueillis sont déposés dans un compte général   | glais seulement comme cela arrive s   | Chevigny, autrefois de St-Albert, e  |
| ot comment uniquement à amortir la dette du poste  | souvent.  | souffrant d'une hanche depuis son voy  |
| 2-Une carte de membre est envoyée à chaque personne ou famille   | Il y aurait beaucoup d'avantages  | ge en Espagne avec sa patronne. Il s'e   |
| ayant contribué au moins \$5.00 par an-<br>3-Les membres auront droit à des privilèges spéciaux au cours   | cela. D'abord plusieurs auditeurs ne<br>saisissent pas les titres, soit parce qu'il | trop forcé contre l'auto. Jos. est chau  |
| de l'année.  | ne comprennent pas l'anglais, soit parc   |  |
| de l'aumes.  | que certains annonceurs prononcent mal  | Chez M. Léo Levasseur eurent vis   |
|  | avec des bouches molles ou en marmo   | du Washington.   |
|  | tant et en escamotant les mots.   | No. 11 to  |
| Découpez et retournez cette formule  | Autre avantage: on apprendrait indi   | " when fut up supple Austi la spirée   |
|  | rectement du français à nos concitoyen  | cartes, ce même 11 janvier, donnée p   |
|  | d'autres langues.   | Mme Tom Porter (Lorette Godbout),  |
| М  | J'admets que plusieurs de ces mor   | Maywood, au profit du Cercle Canadie   |
|  | ceaux ont des titres d'origine anglaise<br>Dans ce cas, il faudrait évidemment qu   | LR Thibaudeau  |
| Adresse  | l'on donne une bonne traduction e   |  |
|  | français et je crois que dans 90 pou  |  |
|  | cent des cas la chose est possible.   | Quel est le canai  |
| on a tentral trial   | D'autres fois, le titre que l'on donn   | e le plus fréquenté?   |
| a versé sa cotisation de \$ au Club de la Radio CHFA   | en anglais est en fait celui d'une pièc   | e  |
|  | qui a une origine purement et simple  |  |
| Envoyez cette contribution à l'adresse suivante:   | ment française. Et le poste-CHFA n  | du monde? Le canal de Panama?  |
|  | les annonce souvent qu'en anglais. I  | canal de Suez?   |
| Club de la Radio   | comprends que les disques sont manu<br>facturés par des compagnies anglaise         | Ancun des deux, C'est le "Soo Cana   |
| Poste CHFA   | Mais en donnant les titres dans les deu   | dans le Michigan et l'Ontario. Ce can  |
| 109e rue, EDMONTON, Alta.  | langues, on éviterait cette anomalie  | pratiquement inconnu, voit passer p  |
|  | ne donner qu'en anglais le titre d'u  |  |
|  | morceau français. Exemple: "Les cle   | 0-   |
| المراجع المنتاب والمنافية  | her de Corneville" qu'on nous annonc  | e mais un détail qui met en jeu un p   |
|  | parfois uniquement comme "The Chime   | es cipe: le respect des droits du franç<br>Merci,                              |
| (N.B. On peut aussi faire des cheques et mandats de poste au   |   | Merci.   |
| (N.B. On peut aussi faire des chèques et mandats de poste au nom de Radio-Edmonton Limitée)  | of Normandy".   |  |
| (N.B. On peut aussi faire des cheques et mandats de poste du nom de Radio-Edmonton Limitée)  | of Normandy".  C'est un détail, me direz-vous. Ou                                   | J. L.  |

A nos correspondants

# Visite des dirigeants nationaux de la J.A.C. dans Grouard

### Programme des réunions

Les 4, 5, 6, 7, 8 février prochain la population du Vicariat de Grouard aura le privilège d'avoir parmi elle le Rév. Père J.-A. Poulin, c.s.v., M. Léo Vigneault et Mille Rolande Lefebvre respectivement aumônier, président et président et du Mouvement jaciste.
Voici le programme des différentes réunions organisées à cette

Voici le programme des différentes réunions organisées à cette occasion:

Le 4 février, 2h. p.m.: Remontre des aumôniers.

Le 4 février, 8h. p.m.: Réunion de masse — adultes et jeunes — à McLennan pour les paroisses de McLennan, Donnelly et pour les charitiers environnants.

Le 5 février, 2 h. p.m.: Réunion à Donnelly pour les jeunes — garçons et filles — des paroisses de McLennan, Donnelly, Cuy, Marie-Reine et Nampa.

Le 5 février, 8h. p.m.: Réunion à Donnelly pour les jeunes — garçons et filles — pour les paroisses de Falher, Girouxville, Jean-Côté, Marie-Reine, Nampa et Guy.

Le 6 février, 2h. p.m.: Réunion à Girouxville pour les jeunes — a Falher pour les paroisses de Cirouxville, Jean-Côté et Falher.

Le 6 février, 8h. p.m.: Réunion de masse — adultes et jeunes — à Tangente pour les paroisses de Canagente et Eaglesham.

Le 7 février, 2 h. p.m.: Dournée d'étude pour tous les jeunes de la région: garçons et filles.

Le 7 février, 5h. p.m.: Elles se tiendront à Falher.

Le 8 février, 5h. p.m.: Elles se tiendront à Falher.

Que tous se donnent la main pour faire un succès de ces réunions et journées d'étude; ceci pour le plus grand bien de toute la population rurale!

# La carrière du nouveau président des Etats-Unis, le général D. Eisenhower

Etats-Unis, le géneral D. Eisenhower

Le général Dwight Eisenhower naquit à Dennisson, Texas, le 14 octobre
1890. Sa famille, d'origine allemande,
quitta les bords du tMin pour la Pennis
sylvanie au début du XVIII es siècle. Elle
émigra par la suite au Kanssa, oit elle
émigra par la président de l'intére des forces
excessuer au général Marshall en qua d'émigra la prise de sorité de chef d'état major.

succès les examens d'entree aux acuermies navales et militaires des États-Unis. Il fut reçu premier à Annapolis et second à West Point. Le ler juillet 1911. Il entrait à l'Académie militaire. Il en sortit sous-lieutenant, quatre ans plus tard, et fut attaché au 19a régiment d'infanterie, au fort Houston, dans le Tevre

d'infanterie, au fort Houston, dans le Cardinal reseaux.

Trente-deux ans plus tard, Eisenhower était nommé général de brigade; une année plus tard, il était général d'armée. Entre temps il avait gravi tous les échelons de la carrière, accompil d'armée. Entre temps il avait gravi tous les échelons de la carrière, accompil de la commença véritablement à faire parler indevenait commandant en chef du théaltre des poferations européennes, avec quatrier grânéral à Londres. Le 8 novembre de la même année, il commandant expérieme des Forses es expéditionnaires alliées. Le 6 juin 1944, ce fut l'invasion de la Normandie. La guerre pirt fin le 8 mai 1945 par la capitulation sans conditions de l'Allier les de la mission divine. — Cardinal capitulation sans conditions de l'Allier les de la mission divine. — Cardinal capitulation sans conditions de l'Allier les de la mission divine. — Cardinal capitulation sans conditions de l'Allier les de la mission divine. — Cardinal capitulation sans conditions de l'Allier les de la mission divine. — Cardinal capitulation sans conditions de l'Allier les de la mission divine. — Cardinal capitulation sans conditions de l'Allier les des cardinal capitulation sans conditions de l'Allier les des cardinals de la mission divine. — Cardinal capitulation sans conditions de l'Allier les des cardinals de la mission divine.

# Ce qu'a coûté le rapport

# LA COREY

l'honneur d'avoir parmi nous M. l'abbé Quirion, aumônier diocésain de l'Action Catholique, et M. l'abbé. Bouchard, or-ganisateur de l'Action Rurale. Dans l'a-près-midi il y eut réunion de la J.E.C. à l'école avec M. l'abbé Quirion qui était accompagné de Lucille Lirette. Le soir les gens mariés se réunissaient tous pour entendre M. l'abbé Bouchard et Françoise Fortin expliquer la manière du fuire de l'accatale l'accatale. pour entendre M. Tabbe Bottelland Françoise Fortin expliquer la manière de faire de l'apostolat laïque dans nos centres ruraux. Pendant ce temps lei eunes de la J.A.C. avaient leur réunior avec M. l'abbé Quirion et Lucille Lirette unes e.e. M. l'abbé Quirion et Lucille Lirette.
ous remerçions nos gens de s'être rense en si grand nombre.
Nous souhaitons un prompt réalier.
Nous souhaitons un prompt réalier.
hôpital depuis plusieurs jours.
Dimanche dernier, M. le curé bapti\*\*Losenh lean Clément, enfant de M.

Dimanche dernier, M. le curé bapti-sait Joseph Jean Clément, efiant de M. et Mine André Lord, parrain et mar-raine, M. et Mme Clément Dery, oncle et tante de l'enfant. Léda Bonin et Marie-Louise Bienvenu viennent de nous quitter pour aller tra-vuiller à Bonnyville. Nous vous souhai-tons bor courage et bonne chancel Mais, oubliez pas que nous nous ennuyon

### Reproche de paresse

par l'Université de Montréal

Trois importantes décisions ont été raison de notre système d'éducation, de prises par l'Université de Montréal au leurs conditions pécuniaires ou d'une cours des derniers mois: la réforme du mauvaise orientation n'ont pu profiter baccalauréat, avec une option sans grec; d'un enseignement fonds ur les huma-les de Nr. SS. Tardini et Montini, pro-secrétaires d'Etat.

Son médecin le professeur Galezzari Lisi, qui le visite trois fois par jour, est inte que l'affection suit son évolution normale et que le repos que le Saint montre le de l'université al des de l'université de Montréal au leurs conditions pécuniaires ou d'une clarier mauvaise orientation n'ont pu profiter baccalauréat a pour adultes, mise sur la fent les cours sont donnés le soir. Ces lois mesures répondaient à un désir candienne-française consistent en l'affect et aus nont, ans ancum doute, de profonds et heureux effets pour la ma le repressant pres de montifact et au nouveau profiter innovation de l'Université d'ette innovation mormale et que le repos que le Saint mittues', à côté de celui des humani-frer a consant à prendre ne manquern pas d'avoir un effet des plus bienfair de la voir de la faculté de sectera sous la diversitant sur son état général a près le suriemage occasionné par le Consistoire.

Un service d'extension

Vers le même temps, l'Université a de Montréal au leurs conditions pécuniaires ou d'une prise par l'Université de Montréal au leurs conditions pécuniaires ou d'une leurs et qui possible l'entrée dans l'encé que le saint les cristation d'un service d'extension de notre système d'éducation, de prise par l'université de Montréal au leurs conditions pécuniaires ou d'une de leurs conditions pécuniaires ou d'une de manuvais orientation n'entrée que le saint les cours d'extension de nités et qui rend possible l'entrée dans l'encé que le Saint les cours d'extension de l'Université de Montréal au leurs conditions pécuniaires ou d'entrée d'éducation, de prise par l'éducation, de prise par l'éducation, de pri



quand vous donnez un-avis de livraison de 4 semaines. Cette offre s'applique à TOUTE commande de poussins. Poussins et dindonneaux de QUALITE à des prix compétitis. GRANDIScompétitifs. GRANDIS-SENT VITE. PRO-DUISENT TOT. Demandez catalogue gratuit

Edmonton Calgary
Edmonton-Sud
Camrose Lethbridge

# BONNYVILLE

A nos correspondants de nous envoyer leurs courriers le pfus le dereit de préférence au début de la semaine comme nous imprimons le merciel, les courriers qui arrivent à la dernière heure risquent être renoyés à la isemaine suivante.

\*\*LEGAL\*\*

\*\*LEGAL\*\*

\*\*LEGAL\*\*

\*\*Les jeunes enthoussiastes du gourct se fus primer constitueur le la première grande guerre il s'estrail de Ents-touis provenir au Canada, en 1917. Puis lors de la première grande guerre il s'entrolit propur suivenir au Canada, en 1917. Puis lors de la première canadienne; c'était en 1918. Il fus nouve au-né de la première para de guerre il s'entrolit propur suivenir au Canada, en 1917. Puis lors de la première canadienne; c'était en 1918. Il fus neure la première contracta quelques malaises dont il ser sont réunis samedi maini dernier à la partiniore pour une pratique d'équie le la première canadienne; c'était en 1918. Il fus neuve alle maire de la première plus sols a direction de M. L'abbé Robert el le mère. Danne Veuve au leur membrature plus clémente leur permetre tra une autre pratique à la fin de se disputer plus clémente leur permetre tra une autre pratique à la fin de se disputer plus clémente leur permetre tra une autre pratique à la fin de se disputer plus de l'entre en leur à la salle le mière house plus clémente leur permetre tra une autre pratique à la fin de se disputer leur permetre le pius l'entre leur pe

Maurice.

Réproche de paresse

Réproche de paresse

Liciprogol, Angleterre. — M. W. G. Alben, qui dirige une équipe d'abétecters de la T. Eston Compay Limited, est professe d'aux presse of France." Il a décândé aux presses of France." Il a décândé aux presses of France." Il a décândé aux presses de france. "Il a décândé aux presses de france." Il a décândé aux presses de france. "Il a décândé aux presses de france." Il a décândé aux presses de france." Il a décândé aux presses de france." Il a décândé aux presses de france. "Il a décândé aux presses de france." Il a décândé aux presses de france." Il a décânde aux presses de france. "Il a décânde aux presses de france." Il a décânde aux presses de france. "Il a décânde aux presses de france." Il a décânde aux presses de france de disconne de la mission de Vulva, la complexité au presspondé aux presses de france de la mission de Vulva, la complexité au presspète au compensation de l'aux presses de cette extendique à l'aux presses de cette extendique à l'aux presses de leur et de la mission de Vulva, la complexité au presspète au compensation de l'aux presses de leur et de la mission de Vulva, la complexité au presspète au compensation de l'aux presses de cette extendique à l'aux presses de cette extendique à l'aux presses de leur et de la mission de Vulva, la complexité au presspète au compensation de l'aux presses de cette extendique à l'aux presses de leur et de la mission de Vulva, la complexité au presses de l'aux presses de cette extendique à l'aux presses de cette de l'aux presses de cette de l'aux presses de cette de l'aux presses productions aux presses de cette extendique à l'aux presses de cette extendique à l'aux presses de cette extendique à l'aux presses de cette

# ce qu'il faut pour être occupé tout le temps. Il mit en garde les habitants afin de ne pas trop acheter de machines, trop grosses, dispendieuses et inutiles. Elles vous écraseront, dit-il. M. l'abbé

CONSEIL

selés à donner avis et consells sur plusieurs problèmes qui se attendue. A cause de notre longue expérience en ces ma tières, nous sommes capables te il faut suivre. Notre expérience est à la disposition de

# Connelly-McKinley

LTD. neurs de funérailles 10007-109e rue

Nous aidons CHFA à radiodiffuser dominicale, le à 11h. a.m.

### FERD NADON

REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX

10115 - 102ème rue Edmonto En tace de la "BAY"

# Ce que toute personne AFFECTEE DE

devrait savoir



de surdité?

Une nouvelle brochure CRATUITE

What E very
Hearing Aid User
Should Know Les
Gume les
Gum

### THIBODEAU HEARING AID LAB.

Distributeurs de AUDIOMETRES MAICO 10043 Ave. Jasper mton. Alberta — Tél. 27759

| ••• |      |       |         |     | •••  |          | ••• | ••   |
|-----|------|-------|---------|-----|------|----------|-----|------|
| ··· |      |       | •••     | ••• | •••• | •••      | ••• | ••   |
| se  | •••  |       | •••     |     |      |          |     | •••  |
|     | ·•·· | ····· | <b></b> | i   | ş    | <b>3</b> | ş   | \$se |

# Contribuables des Ecoles séparées

Veuillez prendre avis

Le Bureau de l'Evaluateur de la Ville fermera sous peu ses listes d'évaluation pour 1952.

Payez-vous les taxes sur votre propriété aux-Ecoles séparées? Si vous êtes dans le doute téléphonez au Bureau de l'Evaluateur (26181) ou au Bureau de vos Ecoles séparées (43011). Faitesle immédiatement

Ecoles Séparées d'Edmonton

Surveillez l'annonce des **Elections primaires** dans votre district

Des élections primaires auront lieu le 5 février

Convention le 10 février

Lieux et dates seront annoncés dans le "Edmonton Journal" de samedi le 31 janvier 1953

Association Fédérale Libérale d'Edmonton-Strathcona



# Il y a tant de choses à faire . . . et si peu de temps pour les accomplir!

ai pas le temps de courir les rues. . . alors je me servirai de

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-l de votre abonnement par la poste. Merci à l'avance!

| Nom de l'abonné         |                 |        | - |
|-------------------------|-----------------|--------|---|
| Adrassé                 |                 |        |   |
|                         |                 | <br>   |   |
| Ci-inclus veuillez trou | ver la somme de | \$<br> |   |

abonnement pendant ......

Prix de l'abonnement: \$2.50; Québec, \$3.00; E.-U., \$3.50

# Western Canada News '

CENTRE pour Magazines de langue française

Tabacs de Québec

Confiseries de qualité Journaux du Québec et de France

10359 Avenue Jasper Edmonton (En face de l'hôtel Cecil)

rieures à la philosophie.

Van service d'extension

Vers le même temps, l'Université annonçait une autre mesure importante la fondation d'un service d'extension, la fondation d'un service d'extension, le comme directeur le professeur comme directeur le professeur le Louis-Philips Mousseux, professeur le Louis-Chilips Mousseux, professeur l'Université des sciences. L'Université des sciences. L'Université an bibliothèque de l'Université s'est faculté des sciences. L'Université en control de la professeur la l'université d'alberta. Enfin, troisième mesure, le baccalauréat pour adultes, qui est la première comprenant des ouvrages philosophiques parade réalisation du service d'extension d'anno de l'Université a obnouvellement créé. En coopération avec le la faculté des arts, le service a organisé un cours du soir et d'été conduisant au baccalauréat ès arts pour ceux qui en laire est le Dr Roger Guillemin.

### Avis aux créanciers Succession de feu JOSEPH LAGACE,

Autiente de coup, Alberta LAGACE, Avis est par les présentes donné que outes personnes ayant des réclamations outre la succession du défunt Joseph outre la succession du défunt Joseph outre la succession du défunt Joseph outre de la commanda de l'exécutrice Aurea La-ce, Edifice Banque Royale, Edmon-pour de la commanda de l'exécutrice d'exécutrice de l'exécutrice de l'exécutrice d'exécutr

nce.
ton, Alberta, ce 20 janvier 1953
Paul-E. Poirier,
avocat de l'exécutrice,
Edifice Milner Steer Dyde
Poirier Martland et Layton,
Edifice Banque Royale,

# MAILLARDVILLE

Votre constitues. Vos vendeuses funcionario de la compagnie de commétiques. Vos vendeuses funcionario de la compagnie de commetit vos demanders de la composé de periodici de vondeult vos demanders vos

Immeubles — Prêts — Assurances 10610 - 97 rue — Edmonton, Alta Tél. 21996 — rés. 87597

Emploi demandé anadienne-française désire é

ploi pour tenir maison pour personne seule. S'adresser à C.P. 33, Eaglesham, Alberta.

A vendre

Grand poulailler à vendre, 30x80,
deux étages, eau courante et électricié,
plancher en ciment; aussi maison 20x24,
étable, "broder," incubateur. Le tout
en bonne condition, Aubaine pour personne déstrant faire l'élevage des poules
ou des dindes. Prix: 810,000. Dans un
centre canadien-français et prês de l'église. Construit il n'y a que huit ans.
Sadresser à M. Henri Gobeil, ou téléphonez 972-8524.

A vendre
1/2 ou 2/3 intérêt dans un hôtel neuf
moderne, valeur de \$75,000.00

# Le Japon veut plus de liberté commerciale

Studio Normandie 10187-99e rue. Tél. 20444 M. Charles Copy, gérant, se fera un plaisir de vous servir et de vous parler en français, ayant fait son apprentissage à Paris. France.



maître les signes du mdez la littérature tuite à: gratuite à: CANADIAN CANCER SOCIETY 11328 avenue Jusper, Edmonton

# ST-JOACHIM

MAILLARDUBLLE

NOTRE-DAME DE LOURDES

A la résidence de Mme A. Gagnon fut organisé un shower en l'honneur de Mille Thérèse de Moissac d'au l'au a Canada, M. Sadad Iguehi, a déclaré du l'au proparties et amis venus de St. Claude, Man., de Chauvin, Alta, de Notre-Dame de Lourdes, C.C. étaient présents.

Samedi le 22 novembre en l'église de Notre-Dame de Lourdes, C.C. étaient présents.

Samedi le 22 novembre en l'église de Notre-Dame de Lourdes fut célébré le Marière de Moissac, fille de Mme Jean Gabriel d'Itiliaire de Moissac, de cette paroise, avec M. Lionel Côté, fils de Mme A. Côté, de Chauvin, Alberta. M'Ebbré Joseph Fobiquet to fficiait La mariée fit son entrée en l'église au bras de son fêre, M. Jean de Moissac, soeurs de la mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure du mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure de la mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure du mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure de la mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure de la mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure de la mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure de la mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure de la mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure de la mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure d'enioure d'enioure d'enioure d'enioure d'enioure de la mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure de la mariée, et Mle Marth Dolbec étaint d'enioure propriés des peuples de p Case, Sin, Sin, Sin, Service, Sin, Sin, Service, Sin, Service, Ser

10115 - 102ème rue Edmonton En face de la "BAY"

## Avis aux créanciers

Avis aux créanciers

Succession de feue May Lydia Collison, du district de Donnelly, dans la reconstruction de la collison, de district de Donnelly, dans la reconstruction de la collison, de district de la rédenation son de la vice set pur les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte May Lydia Collison, décédée le 13ème jour de mars 1952, sont tenues de la 13ème jour de mars 1952, sont tenues de la 13ème jour de mars 1952, sont tenues de la 13ème jour de mars 1952, sont tenues de la 13ème jour de la 13

onnaissance.
Daté ce 20ème jour de janvier 1953.
Commissaire Public,
Administrateur de la succéssion de May Lydia Collison,
défunte.
Lands Titles Bldg,
Edmonton, Alberta.

### Décès du Sénateur J. H. G. Lacasse

Windsor. — L'hon sénateur Joseph-Henri Gustave Lacasse, de Tecumsch, Ont., hospitalisé dépuis le 18 décembre dernier, est mort d'une crise cardiaque, à l'âge de 62 ans. Médecin émigent et ancien maire de Tecumsch, Ont., il avait été nommé sénateur en janvier 1928. La mort du sénateur Lacasse laisse comme suit la composition de dése

# La mémoire du Maréchal Pétain 🖁 est applaudie à l'Académie

# Achetez votre auto usagée de nous

Nos voitures usagées sont choisies Nos voltures usagees son choisies parmi les meilleures des derniers modèles récemment échangées. Presque toutes n'ont eu qu'un chauffeur et peuvent s'obtenir au moyen de termes faciles.

Laissez-nous vous donne une promenade. Nulle obli gation de votre part si vous n'êtes pas satisfait.

COUVERT PAR **UNE GARANTIE** 50 - 50

TELEPHONE 21284 CHRYSLER - PLYMOUTH FARGO

109 rue et 100 avenue Le lot des voitures usagées est ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. et le samedi jusqu'à 6 h.



# Dans le passé. . .

Survivance du 31 janvier 1929

Le nom de Therien sera conservé à cette paroisse. On voulait lui substituer celui de Gabriel Siding.

# P. MANNING LUMBER CO. LTD.

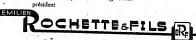
BOIS DE CONSTRUCTION

# La Maison Emilien Rochette et Fils



- Spécialiste des tapis prélarts, linoléums
- Nouveautés de toutes sortes
- Vêtements, sous-vêtements, lainages, cotons, toiles
- ●Literie et meubles d'hôpital

Une attention spéciale au clergé, aux institutions et communautés religieuses.



352, RUE ST-VALLIER, QUEBEC

(N.B. Nous serons heureux de vous fournir nos prix sur demande, sans aucune obligation de votre part).

(Hôpital) Notre hôpital est passablement rempli de malades, venant surtout des chantiers pour les hommes; sur le nombre, il y en a près de 30 qui sont catholiques, ce qui donne plusieurs communions tous les matins.

les matins.

Nous avons terminé, hier le 25, l'octave de prières (18 au 25) pour l'Unité de l'Eglise, mais continuons de prier à ces intentions.



# Votre agronome vous parle

On nous répête souvent que trois prin-cipes fondamentaux sont à la base du succès de toute production animale. Ces principes sont d'égule importance et s'ex-priment souvent par un triangle équila-tion, la base représente la valeur héré-ditaire des animaux, un côté représent l'alumentation rationnelle et l'autre côté la saine administration.

ca some administration.

Ces principes sont de telle importance qu'il est préferable qu'on les traite séparément; et nous allons pour débuter étudier ensemble en quoi consiste un bon régime d'alimentation chez les animaux à boucherie.

En ce qui concerne les bovins de boucherie d'élevage, l'alimentation peut être très simple; par contre ceux qui sont à l'engraissement devront recevoir une nourriture un peu plus substantielle. Alimentation du taureau: Etant 75% e votre troupeau (au dire des gens qui e connaissent) il est done avantageux e lui donner les soins nécessaires.

Dès l'âge de six mois, une bonne quantité de bon fourrage (mélange de légumineux et graminées) mais il n'est pas à conseiller de donner plus de 10 à 20 livres par jour seit une livre par 100 livres de poids vif. En êté, quand il n'est pas au pâturage, procu du fourrage vert.

Trois livres de moulée pour 1000 livres de poids est ordinairement suffiirros de poids est ordinairement suffi-livres de poids est ordinairement suffi-sant pour maintenir le taureau en bonne dre les grains trop finement, de préfé condition; dans la période de service rence concassez au lieu de moudre.

 Avec un mélange de légumine et graminées de bonne qualité: Orge ou blé moulu ...... 60 lbs.

| Sel 1½ lbs.                      |
|----------------------------------|
| Farine d'os 1½ lbs.              |
| 1001 lbs.                        |
| (2) Avec graminées seulement:    |
| Orge ou blé moulu 54 lbs.        |
| Avoine moulu 37 lbs.             |
| Tourteau de lin 5 lbs.           |
| Pierre à chaud 1 lbs.            |
| Sel iodée 1½ lbs.                |
| Farine d'os 1½ lbs.              |
|                                  |
| 100 lbs.                         |
| (3) Avec foin de pauvre qualité: |
| Orge ou blé moulu 50 lbs.        |
| Avoine 34 lbs.                   |
| Tourteau de lin 12 lbs.          |
| Pierre à chaud 1 lbs.            |
| Sel iodée 1½ lbs.                |
| Farine d'os 1½ lbs.              |
|                                  |

N.B.-Pour les animaux de bouch

rank Niziol. Falher: Lucien Aubin, René Sicotte Guy: Annette Dancause, Cécile Bas

# Résultat des examens de religion

(suite de la page 7)

Roger Forcade. Falher: Gérard Garand, Antoinett

abrecque. St-Albert: Claire Léonard, Valérie Bé-

McKinnon.

Morinville: Paul Chalifoux, Georges
Messier, Fleurette Labonté.
Picardville: Jeannette Riopel, Jean

eshoux. Plamondon: Rita Dragon, Marie-Jean-

ne Plamondon. Ste-Lina: Aline Bilodeau, Mary Kar-

czmarczyk.

Spirit River: Keith Murphy.

St-Albert: Réginald Larocque, Robert

St-Vincent: Rose Laing, Gilbert Hé-

Pour la qualité du fourrage, voici de nélanges que l'on peut employer.

| Avoine moulu 37 lbs.             |
|----------------------------------|
| Sel 1½ lbs.                      |
| Farine d'os 1½ lbs.              |
|                                  |
| 1001 lbs.                        |
| (2) Avec graminées seulement:    |
| Orge ou blé moulu 54 lbs.        |
| Avoine moulu 37 lbs.             |
| Tourteau de lin 5 lbs.           |
| Pierre à chaud 1 lbs.            |
| Sel iodée 1½ lbs.                |
| Farine d'os 1½ lbs.              |
|                                  |
| 100 lbs.                         |
| (3) Avec foin de pauvre qualité: |
| Orge ou blé moulu 50 lbs.        |
| Avoine 34 lbs.                   |
| Tourteau de lin 10 lbs           |

Donnelly: Réginald Bouchard, Jean-Claude Woles.
Richard Bourgeois, René Bourgeois.
Edmonton: Pens. A.S.V.: Lise Désau-tels, Louise Chatain, Paulette Huot, Eli-zabeth Mayuard.
Ecole Sucré-Coeur: Robert Verreau, Ecole Grandin: Adèle Pepin, Louise St-Pierre, Hélène Turcotte. Ecole Sacré-Coeur: Annette Jubinvil-le. Claudette Giguère. Ecole St-Edmond: Adrien Trépanier, Armand Fournier. Ecole St-François: Carmelle Gaboury, Haure Forcade.

Madeleine Villeneuve. Ecole St-Edmond: Rita Caron, Lydia Bartier. Ecole St-François: Lilliane Forcade

Legal: Irène Morin, Edmond Casa-

vant. Mallaig: Roger Lafleur, Fleurette Ma-

McLennan: Della Webster, Rita Gi roux. Morinville: Cécile Sabourin, Louise

omeau. Picardville: Simonne Valcourt, Nor-

Manu St-Louis.

Plamondon: Dianne Plamondon, Lucien Gauthier.
Spiirt River: Ernest Chabot, Ernest Labrecque.

St-Vincent: Lucienne Piquette, Lucie

St-Vincent: Lucenne.
Höhert.
Thérien: Louise Parenteau, Julie Boucher, Lueille Normand.
Tangente: Mariette Sylvestre, Françoise Laurin.
Vincene Jensen, Kevin Ma-

Végreville: Roland Benoît, Jeannette Benoît.
St-Paul: Claire Girard, Jean Lafrance.
GRADE V:
Therem: Marie Beringuette, Omer Plaquin.
Tangente: Ernest Bédard, Yvette Syl-

St-Paul: Claire Grard, Jean Larrance.

GRADE V:
Beaumont: Maxine Lavigne, Yvonne
Belley, Annette Lavigne.
Donnelly: Roméo Maisonneuve, CoVéur.

Véur.

ktte Maisonneuve.
Louisa Delàge, Irène Martel.
Edmonton: Pens. A.S.V.: Louise Côté,
Micheline Bédard.
Ecole Grandin: Elaine Bourgeois,

Jeannette Arcand. Ecole Sacré-Coeur: Maria Funtsaz, Pa-

Guv: Rollande Bastien, Yvonne Vin-

Grade III:

Bonnyville: Hortense Boisvert, Jeanne
Muller, Lorraine Demers.
Donnelly: André Villeneuve, Roger
Reignier, Donald Lussier.
Jeannine Martel, Helen Wawrzonik.
Edmonton: Pens. A.S.V.: Suzanne Diamond, Monique Désaultels.
Ecole Safer-Coeur: André Lebuc,
Robert Marchand.
Ecole St-François: Constance Duinont,
Irène Paradis.
Falber. cellette.

Lafond: Solange Tremblay, MarieAnge Robinson.

Legal: Emile Bergevin, Monique Jen-André Beaudoin, Angèl

Falher: Blanchet. Guy: 

estre. Trochu: Lucille Fontaine, Elaine Du végreville: Léo Lessard. St-Paul: Liette Bezeau, Thérèse lok.

cau. Legal: Agnès de Champlain, Madele le Leblanc, Lucille Douziech, Paulett Regimbald.
Mallaig: Bernadette Lafleur, Bertrand

Hurtubise.

McLennan: Gabriel Audy, René La

moureux.

Morinville: Cécile Daigneault, Lucille
Tourangeau, Lorette Desnoyers.

Picardville: Denise Lambert, Philippe

Nadeau,
Plamondon: Ronald Labonté, Rena
Gauthier.
Ste-Lina: Maurice Ouellette, Catherine Déchaîne.

St-Vincent: Rose Laing, Gilbert riebert.

St-Paul: Michel Meunier, Jeannette
Chamberland.
Thérien Cilles Cadrin, Edmond Bélanger.
Tangente: Annette Sylvestre, Adrien
Douchard.
Sezulus: Loranie VanBrabant, PauliBérubé.
Bennyville: Jean Séguin, Bernard
Bonnyville: Jean Séguin, Bernard
Rondeau, Claudette Turcotte, Olive Séguin.

St-Lina: Maurice Ouellette, Catnerico Déchaine.
St-Albert: Colleen MacMillan, Laust-Albert: Golleen MacMillan, Laust-Albert: Goll



**FALHER** 

Réunion des Dames Fermières Mardi le 13 janvier quelques dames seulement se rendirent pour leur réunior mensuelle, étant donné une températu-re très froide et le mauvais état des chemins.

Comme la présidente avait été dan

Comme la présidente avait été dans impossibilité de se rendre et ayant la présence du R. P. Prieur, o.m.i., du col-lège Notre-Dame de la Pais, l'on dis-cuta amicalement la demande du R. P. Prieur, o.m.i., qui veut l'alide des dames fermières pour se procurer un largis pour le studio qu'il est a aménager au collège Notre-Dame de la Pais, studio

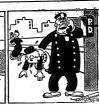


Le danger des jouets à caractère belliqueux

Rome. — Un projet de loi destiné à bannir la fabrication, l'importation et la vente des jouets qui évoquent des instruments de guerre et de combat a été. présenté à l'Assemblée nationale italien- et. Le proposeur de la motion, le député républicain Marie Chiesa-Tibaldi a affirmé que les enfants qui utilisent ce geme de jouets en subissent des réactions psychologiques et morales qui peuvent être graves.

**GIROUXVILLE** 





# MCLENNAN

Mc Leman

Macha Sk-André, from voyage dans la province
la de Québec.

Mc et Mme Gwald Lussier, excellents

Mc et Mme Lussier and the plus

Mc et Mme Lussier, excellents

Mc et Mme Lussier and the plus

Mc et Mme Lussier, excellent

Mc et Microws

Mc tre cercle de fermières. Toutes sont con-voquées et bienvenues. M. Alcide St-André, notre maire du village, est revenu ainsi que Mme St-André, d'un voyage dans la province de Onébec.

Il y a aussi les prières pour obtenir des vocations à la prêtrise et à la vo-cation religieuse; ne les oublions pas; récitons-les aussi souvent que possible.

Réminiscences Disques RCA Victor

Mosaique

Parade char

# Horaire des émissions du poste CHFA

| 680 kilocyles Cet horai   | re nous est fourni par  | le poste CHFA et nous  | ne som mes aucuneme   | nt responsables des char   | agements qui pourront   | y être faits.  |
|---|---|--|---|--|---|--|
| A.M. LUNDI<br>7h.00—Nouvelles<br>7h.05—Réveil musical   | MARDI<br>Nouvelles<br>Réveil musical  | MERCREDI<br>Nouvelles<br>Réveil musical  | JEUDI<br>Nouvelles<br>Réveil musical  | VENDREDI<br>Nouvelles<br>Réveil musical  | SAMEDI<br>Nouvelles<br>Réveil musical   | DIMANCHE   |
| 7h.30—Depuis minuit<br>7h.35—Réveil musical   | lci et là, depuis minuit<br>Réveil musical  | Ici et là, depuis minuit<br>Réveil musical   | lci et là, depuis minuit<br>Réveil musical  | Ici et là, depuis minuit<br>Réveil musical   | Ici et là, depuis minuit<br>Réveil musical  | ·  |
| 7h.45— Th.50—Réveil musical 7h.55—Minutes du sportif 8h.00—Radio journal 8h.10—Intermède 8h.15—Recueillement 8h.30—Rayon discothèque 8h.45—Je vous ai tant aimé | Radio journal<br>Intermede<br>Recueillement   | Réveil musical<br>Minutes du sport<br>Radio-journal<br>Intermède<br>Recueillement<br>Rayons discothèque            | Réveil musical<br>Minutes du sport<br>Radio journal<br>Intermède<br>Recueillement<br>Rayons discothèque         | Réveil musical Minutes du sport Radio journal Intermède Recueillement Rayons discothèque                           | Réveil musical<br>Minutes du sport<br>Radio journal<br>Intermède<br>Recueillement<br>Rayons discothèque   |  |
| 8h.45—Je vous ai tant aimé<br>9h.00—Club Alouette   | Je vous ai tant aimé  | Je vous ai tant aimé<br>Le Club Alouette   | Je vous ai tant aimé<br>Le Club Alouette  | Je vous ai tant aimé<br>Le Club Alouette   | Le Club Alouette  |  |
| 10h.00—   | THE CIGO INDUCTE  | 20 Oldo Inoucito   |   |  |   | Ouverture-nouvelles                                    |
| 10h.05—<br>10h.30—Mine d'informations<br>10h.45—Monde féminin   | Monde féminin   | Mine d'informations<br>Monde féminin   | Accordéon<br>Monde féminin  | Mine d'informations<br>Monde féminin   | Les plus beaux contes<br>Dictées françaises   | Concerto   |
| 11h.00—Charles Antell<br>11h.15—Bouquet musical<br>11h.30—Réveil Rural<br>12h.00—Horaire  | Saludos Amigos<br>Heure de St-Albert<br>Réveil Rural<br>Horaire des émissions                                     | Heure de Fallier<br>Réveil Rural<br>Horaire des émissions  | Charles Antell<br>Musique hawaïenne<br>Réveil Rural<br>Horaire des émissions                                    | L'heure de St-Paul<br>Musique tzigane<br>Réveil Rural<br>Horaire des émissions                                     | Nos écoles au micro<br>Réveil Rural   | Messe du dimanche                                      |
| P.M.  |   |  |   |  | **  | Institutions politiques                                |
| 12h.02—Coin des affaires<br>12h.05—Quelques valses<br>12h.15—Radio journal<br>12h.25—Intermède<br>12h.30—Rapport des route<br>12h.35—Ferme Albertaine           | Le Coin des affaires<br>Quelques valses<br>Radio journal<br>Intermède<br>s Rapport des routes<br>Ferme Albertaine | Le Coin des affaires<br>Quelques valses<br>Radio journal<br>Intermède<br>Rapport des routes<br>La ferme Albertaine | Le Coin des affaires<br>Quelques valses<br>Radio journal<br>Intermède<br>Rapport des routes<br>Ferme Albertaine | Le Coin des affaires<br>Quelques valses<br>Radio journal<br>Intermède<br>Rapport des routes<br>La Ferme Albertaine | Le coin des affaires<br>Quelques valses<br>Radio journal<br>Le rapport des routes<br>Heure de Girouxville | Radio journal<br>Activités sportives<br>Musique légère |
| 1h.00—Nouvelles<br>1h.05—Pot-pourri<br>1h.15—<br>1h.30—   | Pot-pourri  | Pot pourri   | Pot-pourri  | Pot-pourri   | Nouvelles<br>Intermède<br>Causerie Action cath.<br>Potpourri musical                                      | Radio-Variétés<br>Piano populaire<br>Opéra             |
| 2h.00—Caprice des goûts   | Au caprice des goûts  | Au caprice des goûts   | Au caprice des goûts  | Au caprice des goûts   | Au caprice des goûts  |  |
| 2h.15—<br>2h.30—Ranch 680<br>2h.55—Nouvelles  | Ranch 680<br>Nouvelles  | Ranch 680<br>Nouvelles   | Ranch 680<br>Nouvelles  | Ranch 680<br>Nouvelles   | Ranch 680   |  |
| 3h.00— 4h.00—Géologie 4h.15—Phénomènes natur 4h.30— Micro Activités   | Heure de Morinville   | Variété<br>Micro-Activités   | Les Evangiles<br>Micro Activité   | Cité des plantes<br>Le monde animal<br>Micro Activité  | Micro activités<br>Piano populaire<br>Heure catholique cris   | Géographie humaine<br>Nos romanciers                   |
| 4h.45-Homme, son péch   | Homme et son péché  | Homme et son péché   | Homme et son péché  | Homme et son péché   |   |  |
| 5h.00—Revue d'actualité:<br>5h.15—Yvan l'Intrépide  | Revue d'actualités<br>Yvan l'Intrépide  | Revue d'actualités<br>Yvan l'Intrépide   | Revue d'actulaités<br>Yvan l'Intrépide  | Revue d'actualités<br>Yvan l'Intrépide   | Le Message de<br>l'Immaculée  | Régal artistique<br>Au violon                          |
| 5h.20—  | 100   |  | 3'  | 144  |   | Nouvelles -  |
| 5h.30—Radio Sacré-Coeu 5h.45—Musique à la cart  | 1   | Radio Sacré-Coeur<br>Musique à la carte  | Radio Sacré-Coeur<br>Musique à la carte   | Radio Sacré-Coeur<br>Musique à la carte  | Heure de Donnelly<br>Collège St-Jean  | Plus beaux contes<br>Petites symphonies                |
| SOIREE  |   |  |   | /  |   |  |
| 6h.00—Chronique sportive<br>6h.05—Camet social<br>6h.15—Radio journal   | Carnet social et avis   | Chronique sportive<br>Carnet social et avis  | Chronique sportive<br>Carnet social et avis<br>Hors d'oeuvre<br>Radio journal                                   | Chronique sportive   | Chronique sportive<br>Carnet social et avis<br>Radio journal  | Théâtre  |
| 6h.25—Intermède<br>6h.30—Sieste musicale  | Intermède<br>La Sieste musicale   | Radio journal<br>Intermede<br>Sieste musicale  | Intermède<br>Sieste musicale  | Radio journal<br>Intermède<br>Sieste musicale  | Intermede<br>Intermede<br>"Chez Ti-Pit"   |  |
| 6h.59—Nouvelles<br>7h.00—Méli-Mélo  | Nouvelles   | Nouvelles  | Nouvelles   | Nouvelles -  |   | 1  |
| t Men-Meio  | Méli-Mélo   | Méli-mélo  | Méli-mélo   | Méli-mélo  | Méli-Mélo   | Nos futures étoiles                                    |
| 7h.30—"Connaissance"  | Crises de l'histoire  | Orchidée du mérite<br>Le bon vieux temps   | Grandeur du Canada  | Initiation à l'orchestre   | A travers le temps  | 9, 19 g  |
| 7h.45—<br>8h.00—Nouvelles   | N   | A votre santé Nouvelles  | Nouvelles   | 1,500  |   |  |
| 8h.10—<br>8h.15—Succès français<br>8h.20—   | Nouvelles<br>Affaires de l'Etat   | Tour de valse  | Succès français Regards sur le Passé  | Nouvelles Rythme sud-am.   | Nouvelles<br>Causerie<br>Peter Dunn   | Nouvelles<br>Contes                                    |
| 8h.30—Musique légère<br>8h.45—  |   | Trois troubadours  |   | Chasse à l'inconnu   | Magazine des sports   | Artistes de renom                                      |
| 9h.00—Le choc des idées   | Concert. symphonique  | Chansonnettes et var.  | Feuilles au vent  | Les idées en marche  | A la volette  | Changana dia   |
| 9h 30—T a fin du jour   | The same  | n  | De  | C  | voiette   | Chansons d'Armand<br>Réminiscences                     |

Récital

# tunise ferimieres pour se processa de tapis pour les studio qu'il est a aménager au collège Notre-Dame de la Pais, a l'au common de la Pais, a l'au

**TANGENTE** M. et Mme Steve Purcha ont la joie d'avoir une jolie petite fille dont le nom est Annette.

Lafond: Albert Robinson, Honoré olity.

Legal: Hélène de Champlain, Mécléa
Lasavant.

Mallaig: Cécile Potier, Claire Chaz

Mallaig: Cécile Potier, Claire Chaz

Mallaig: Cécile Potier, Claire Chaz

McLennan: Angèle Laflamme, Joyce

McLennan: Angèle Laflamme, Joyce

Langlais.

Langlais.

Morinville: Gérald Houle, Robert
Constantin.
Preurdville: Jeannine Vallière, Yvonne
Provost.
Plaimondon: Jérémie Planoudon, Lillaine Schaul.

reen Lydell.

Ste-Lina: Maurice Ouellette, Catherine Déchaine.

Sch-Albert: Joe Beleourt, Isabelle Perleutl, Shiftey Durocher, Angela Michyllotte, Isabelle Perleutly, Shiftey Durocher, Angela Michy

L'epreuve de M. Osswald Lussier, de McLennau, dont la maison fut la proie des flammes, a ému tous les coeurs. Rapidement une soirée de secours fut organisée. Des dons en argent, en nourriture, en vêtements furent faits. Le montant d'argent remis a été de \$118.62. Notre paroisse est heuceuse de s'unir aux paroisses voisines oui ont aidé aussi.

# Voyage de liaison rurale en Alberta

Pour répondre au désir d'un grand, nombre de personnes désireuses de constitue de la constitue de la constitué d'establissement qui s'offrent dans les régions rurales de l'A-bitis, de l'Ostario-Nord et de l'Alberta, la Société Canademne d'Etablissement Rural organisera encore cette unnée des excursions à prix spéciaux, qui permettont aux intéressés de faire un voyage instructif et peu coûteux.

instructif et peu coûteux.

Grâce à la collaboration de plusieurs
missionnaifse-colonisateurs et d'autres
personnes soucieuses de faciliter aux
nôtres l'accès aux terres arables dont
notre pays est richement pourvu, les excursionnistes sont assurés de trouver. cursionnistes sont assurés de t toutes les facilités de transport logement dans les paroisses qu'il-teront.

Les excursions en Abitibi et en Ontario Nord dureront une semaine. Si les de-mandes sont nombreuses, deux ou même trois voyages du même genre seront or-ganisés au cours de l'été 1953.

ganises au cours de fete 1953.

Le voyage vers l'Ouest canadien permettra aux intéressés de parcourér la
plupart des puroisses camadiennes-françaises des diocèses de St-Paul et de Grouard et d'y voir les belles terres encore
disponibles à des prix vraiment avanta-

9h.30-La fin du jour

9h.55-

disponibles à des prix vraiment avanta-geux.

10h.15—En sourdine 10h.45—Internated 10h.45—Internated

# La Survivance des feunes



# La Moisson est grande Heureux parents

ecour goallé de prières, ils se demanmédicre a-t-il produit une seule vocadent pourquoi Dieu a été si bon pour
eux.

"Mais nous savons, nous, leur enfant,
que cette récompense, la plus insepérées
ui soit sur terre, leur. a été accordée
par le Seigneur qui a pesé leurs labeurs
de et homeur. La gloire du fils sera
de et homeur. La gloire du fils sera
de et homeur. La gloire du fils sera
le des fomens pour l'Autel
et leurs mérites et qui les a juegés dignes
de et homeur. La gloire du fils sera
le père dans ses fils."
Nous qui sonmes prêtres, nous savons
très bien quelle cossolation, quelle jois
deux, ils nous sont unis dans leurs
deux, ils nous sentent tout près d'eux,
tellement ils nous sont unis dans leurs
l'éconfort pour nos parents vicillisse guider par la lumière surnaturelle
prières et leurs sacrifices quitdiens.
Quel réconfort pour nos parents vicillisse guider par la lumière surnaturelle
rie é man ne diminue pas le prote de Jésus-Christ et se dépense tode l'eux-Christ et se dépense tode l'eux-Christ et se dépense tode l'eux-Christ et se dépense tode Dieu dans les ânnes.
Si des parents souhaiteraient, parfois,
S. S. Pie XII.

Le Canada tout entier s'est régoul, le que tel de leurs enfants n'uit pas marie 29 novembre dernier, lorsque l'élévait en au cardinal tel Parchevieu de des leurs enfants n'uit pas marie 29 novembre dernier, lorsque l'élévait en au cardinal act de l'achevieu de de le ressonne, pas un s'a soudait que d'oncrée d'alban, au cas d'est plat le plus de ce très grand honneur!

Très probablement, et sont les vieue passants du cardinal. Intuité de dire qu'ils n'en cryonient pus leurs enfants et plus le plus de ce très grand honneur!

Très probablement, et sont les vieue passants du cardinal. Intuité de dire qu'ils n'en cryonient pus leurs enfants d'un fishe par le ce très pau le plaisir mais le sacrifice.

Ce serait saus doute présomption pour creit passant des parties de la vieue passant de la contraint de delice, d'affait de délice, d'affait de délice, d'affait de delice, d'affait de delice, d'affait de cette terre un miserable leur.

Voil des parents qui goitent un bon-heur incomparable et que très peu de pour la plupart des hommes à cet de dis vous les prives même deu deire. Propus le sincende cet dégle une très noble de diet que tous les propus la plupart des hommes de cet des que leurs parents sont disparau.

Si le searchece est déglé une très noble récompense pour les parents, que ponser lorque est dégle cet de de la vecation pour les parents de celui en de la des conditres de les conditres de leurs enfants de leurs de la vecation pour les parents, que ponser lorque est de la vecation pour les parents, que ponser les par

# LA VIE EST UN ROSAIRE

La vie est un rosaire immense et varié Où les Ave joyeux sont mêlés de tristesse, La souffrance chemine auprès de l'allégresse, Il faut pâtir avant d'être glorifié.

C'est la commune voie ouverte à tous les hommes, Nul ne peut échapper à ce verdict divin "Aux sueurs de ton front, tu mangeras ton pain". Pourquoi nous révolter, criminels que nous somm

Breault. Plamondon: Helen Sullivan, Anitá

dette Champagne. Picardville: Rose-Marie Schuster, Mary

Stitsen.
Plamondon: Fernand Amiot, Fernande Bélanger.
St-Albert: Sophie Sebzda, Liliane Cu-

ial. Trochu: Annie Stipkala, Marie Ma Végreville: Blanche Barrie. St-Paul: Alice Côté, Suzanne Long

Grade X: Bonnyville: Jeannine Fraser, Lucille béry.

Edmonton: Pens. A.S.V.: Denise Cavant, Evelyne Piché.

avant, Evelyne Piché.
Falher: Jacques Johnson, Cécile Isa-cl, Jean Audy.
Legal: Claudette de Champlain, Lau-ette Préfontaine.
McLennan: Terry Lynch, Annette

Morinville: Carmen Tellier Elisabeth feunier. Picardville: Rita Provost, Doreen Vic-

or. Plamondon: Simone Ménard, Della St-Albert: Wilfrid Bileau, Rose-Mari

Trochu: Joan Hugo, Rosella Laisnez St-Paul: Léa Boutin, Louise Lambert

St-Paul: Léa Boutin, Louise Lambert
GRADE IX:
Bonnyville: Laurier Hamel, Suzanne
'allée.

Donnelly: Monique Roy, Lucille For-

ter.

Yolande Delàge.

Edmonton: Pens. A.S.V.: Thérèse Léesque, Doris Gaboury.

Ecole Crandin: Marcelle LaBossière,
eannine Chénier.

Ecole Kermaria: Julia Lavigne, Joan-

Tangente: Thérèse Portelance, Yolan-

Tangente: Treede de Granger.
Trochu: K. Weisenburger, Jeannette de newiron
Weisenburger.
Végreville: Georges Tétreau, Adèle
Lessard.

Loran Lorraine Pigeau.

H. Sagit
de 86 ans

urier.

Guy: Lucille Lemay.

Legal: Constance Hébert, Jeannin

Coulombe.

Coulombe.
Mallaig: Albert Cascon, Madeleine
Déchaine, Madeleine Chartrand.
McLennan: Léonel Perra, Laura La-

Morinville: Rose-Marie Sabourin, An-

Firgon.
Plamondon: Dolores St-Jean, Octave Chevigny.
Spirit River: Helen Ciastko, James St-Albert: Mariette Brodeur, Bernard Belhumeur.
St-Vincent: Jeannine Laing, Thérès: Champagne.
Thérien: Raymonde Cadrin, Adéline Charles Cité, Richard Mariette Brodeur, Bernard Belhumeur.
St-Vincent: Jeannine Laing, Thérès Blais.
Picardville: André Ouellette, Léonard Victoor.
Thérien: Raymonde Cadrin, Adéline Plamondon: Alice Plamondon, Maries

hartrand. Tangente: Elisabeth Sylvestre, Thérè-R Chénard, Antoinette Bédard. Trochu: Rosanne Bourque, Bryan Mc-

en. Végreville: Roland Benoit, Jeannette

most.

Lafond: Henriette Brault, Solange Jean. St-Paul: Claire Mailloux, Lucille Bou-

Ste-Lina: Jeannine Déchaîne, Lorrai-ne Déchaîne.

Grade VII: Bonnyville: Muriel Carrier, Claudette

Edmontonic Peris, A.S.V.: Interese Levesque, Doris Gaboury,
Ecole Grandin: Marcelle LaBossière,
Jeannite Chenier,
Ecole Kermaria: Julia Lavigne, JoanSylvestre.
Ecole Sacré-Coeur: Francis VilleneuEcole Sacré-Coeur: Francis VilleneuEcole St-Prançois: Vital Tétreaut,
Falber: Irène Bruneau, Lucille Laverdière.

Selemande Pest J. Leuelle Douville, Claude
Henriet E Durand.
Ecole St-Prançois: Vital Tétreaut,
Falber: Irène Bruneau, Lucille Laverdière.

Selemande Testen.

Maisonneuve,
Lavigne,
Lavig



client — Garçon, c'est horrible! vantable! Je trouve une araignée ma soune!

dans ma soupe!

Le garçon — Oh! monsieur, elétait certainement pas quand j'ai : - Oh! monsicur, elle n'y

potage.
Le client — Alors, comment expli-uez-vous qu'elle y est?
Le garçon — Elle se sera noyée en oulant y aller chercher une mouche.

Accident inévitable

Un conducteur d'automobile s'arrête soudainement sur la route. La voiture qui le suit frappe violemment son vé-hicule. Constatations d'usage. Poursuite tudistation

—Pourquoi n'avez-vous pas signalé de

—Fourquoi n avez-vous pas signate de la main? demande le juge.' —Ma foi, s'il n'a pas vu mon auto, comment aurait-il pu voir ma main?....

erflu

# de la révolte de Louis Riel

### Batoche en 1884

Meadow Lake, Sask. — Une femme qui vit les Métis couler des balles avec le plomb des enveloppes de thé, lors de la rébellion de Louis Riel, vit aujourd'hui seule à Meadow Lake, village sitté à environ 150 milles au nord-ouest de

Végreville: Georges Tétreau, Adèle Saissatoon.

Essard.

Lafondi: Alice Jean, Lorraine Figeau.

St-Paul: Claudette Desmarais, Liliane St-Lina: Sylvio Noël, Yvette Jodoin Grade VIII:

Bonnyville: Annette Rondeau, Dianne Donneyille: Annette Rondeau, Dianne Donnelly: Sylvianne Cloutier, Lucette Jaron.

Elevée par see grands-parents, Mme Jange de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, mourut en 1950, à 93 ans.

Elevée par see grands-parents, Mme Jange de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 16 la Goorge Hudson, Peter Fidler, arriva à Batoche à Tâge de 18 la Satoche de 18

Bonnyville: Annette Rondeau, Dianne Vallée.

Donnelly: Sylvianne Cloutier, Lucette Baron.

Patricia Major.

Patricia Major.

Patricia Major.

Patricia Major.

Patricia Major.

Edmonton: Pens. A.S.V. Madeleine Magean, Pauline Vézina.

Ecole Grandin: Agnès Loiselle, Maurice Oben.

Ecole Sarcé-Coeur: Anita 'Chagnon, Marcel Normandeau.

Ecole Sarcé-Innojos: Eva L'Houreux, Albert Cyr.

Falher: Hêlène Hébert, Léonidas Couturier.

Guy: Lucille Lemay.

Legal: Constance Hébert, Jeannine Coulombre.

Lafond: Aline Jean, Maurice Malo. Guy: Roseline Gagné, Germaine Bour-

Morning and Madeleine Victor, Irène geois.
Legal: Paul Belley, Dolores Coulom

fictoor.

Plamondon: Alice Plamondon, Marietose Lemay.

Spirit River: Shirley Goran.

St-Albert: Florence Morin, Jeannine

St-Vincent: Lucienne Piquette, Gérard

Thérien: Geneviève Gonneville, Lor-raine Chartrand.

Tangente: Hélène Bédard, Thérèse
Bédard. Végreville Roland Benoît, Jeannette

Végrevine Normanne Benoît. St-Paul: Pauline Boisvert, Yolande Meunier. Beaumont: France Gobeil, Madeleine

Simples - et tout simplement délicieux avec la 'MAGIC'



# SCONES AUX RAISINS 'MAGIC'

Médangez et tamisez dans un bol 1½ tasse farine à risterier immèse une fois (ou 1½ tasse farine à l'aissercit amise du re fois (ou 1½ tasse farine à l'aissercit amise du re fois). S c. à the Poudre à Pâte dur tamises une fois). S c. à the Poudre à Pâte dur tamises une fois). S c. à the Poudre à Pâte dur tamises une fois). S c. à the Poudre à Pâte dur tamises une fois dur tamises une fois dur tamises une fois dur tamises une fois dur tamises en la vier et de l'aisse dur tamises de l'aisse du re qu'elle per pour la prédient sec et verez-y le liquées metalles l'aisse dur au voie une four tamises de l'aisse du re l'aisse dur la resultat de l'aisse du l'ais

<del>- Ca</del>nahilahulan dan bilan kantu adalah ulan anak

# **Dictées Françaises**

Leçon No 12 - Vocabulaire

Asseyez-vous S'asseoir, chaises Canapé, draps Faire, fauteuil Fatiguer, fatigué-e

Cuiller, fourchette Cuiller d'argent Fourchette, plat Boutique Assiette.

\* \* \*

Le striet superflu
L'écrivain Colette passait en revue, partements qu'elle a successivement ocupés dans Paris.

—Au fond, in dit-il, c'est encore aux Champs-Elysées que vous étiez le mieux—Oh, dit Colette, juste le strict superflu.

—Oh, dit Colette, juste le strict superflu.

Examens de Religion tenus
en décembre dernier

Dans les écoles franco-albertaines

Grad XII:

Bonnyville: Jeannette Beaupré, Franciste Terreter.

Edmonforn Pons A.S.V.: Loraine Landy, Hélène Dansereau.

Faligie: Lilaine Paul, René A. Acti.

Legal: Claude Préfontaine, Eloise Carlete.

A l'examen

A l'examen

A l'examen

On aura une idée de la situation de l'aglise de Chine par les chiffres sur par un jeune officier communiste, ancien cantolique apostait: "Nous considérons leurs résidences, 6 sont hors de Chine par un jeune officier communiste, ancien par un jeune officier communiste, ancien cantolique apostait: "Nous considérons leurs résidences, 6 sont hors de Chine par un jeune officier communiste, ancien cantolique apostait: "Nous considérons leurs résidences, 6 sont hors de Chine par un jeune officier communiste, ancien de l'aglise de Chine par les chiffres sur des de l'aglise de Chine par les chiffres sur des de l'aglise de Chine par les faire disponantie, mais qu'il laur técepde-cée" et 8 décédés. On compte plus de de l'aspect le moins important de la partire de l'aglise qu'aux comprisonnés. S es or "résidence, 6 sont hors de Chine par un jeune officier communiste, ancien de l'aglise de Chine par les chiffres sur de l'aglise de Chine par les de chine par un jeune officier communiste.

Legal Claude préferance de la situation d'Eglise de Chine par les de Chine par les de chine par un jeune officier communiste. ancien unblique apostait. "Nous considérons les caubliques actualles de l'aglise de Chine par les faire disponanties ansière sur les caubliques sont concre



Morin & Frères

Téléphone 26405 10127-113e rue

Edmonto

Nichol Bros, Limited

Machinistes Fondeurs de cuivre et de fer. Manu-tacture de machines à moulin à scie 10103-95e rue Tél. 21861 10514 Ave Jasper

**Edmonton Rubber** Stamp Co., Ltd.

MacCosham Storage

& Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél.: 26175
Edmonto

# Hôtel Gateway

dans chaque chambre Tél. 29441 10038-106ème rue

# Robert Croteau

rtier, agent d'immeubles, assu-es de tous genres. Compatriotes, s sollicitons votre patronage. Northgate Bldg., 10051 ave. Jaspe Tél.: bureau 25935; Rés. 84691

# AVIS

ACHAT VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les proces et de la commandation de la comm

C. R. FROST Company Ltd. Plomberie, chauffage, gaz

Téléphone -21838 10135-102ème rue - Ed

Fournaises à gravité - Fournaises à chaleur forcée - Systèmes d'aérage **Edmonton Sheet Metal** J. P. Roy P. Pilip 9310-11e ave, Edmonton—Tél 75517

GRAINES pour champs et jardins. Pure, forte et vigoureuse. Demander

Capital Seeds Limited

Place du marché-Edmonton, Alta Ameublements de bureaux en bois er en métal.—Systèmes de classem ru le tout frabriqué au Canada.

Office Specialty Mfg. ~4l.: 24605

J.-O. PILON Assurances de tous genres Tél. bureau: 24107 — Rés.: 26695

Edifice Wilkin - 10076 ave Jasper

L.-G. Ayotte Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax). Assurances feu, automobile. Ste 6, édifice Institute Tél: 22912 10042-109e rue Tél.: 23686

# Canadian Dental

Laboratories W. R. PETTIT 4 édifice Christie Grant—Tél. 28639 Edmonton, Alberta

Maheu Electric Entrepreneur general en électricité Réparations de moteur et d'accessoi-res électriques. En ville et campegne

# 11222-89e rue, tél. 75183, Edmas a La Parisienne Drug

Store: Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes 10528 avenue Jasper Edmonton

# McKitrick, Jullion

COMPTABLES ET AUDITEURS Edmonton, Redwater, Végreville ste A-11641A Ave. Jasper, Edmonton

H. Milton Martin MAISON FONDEE EN 1908 Assurances de toutes sortes

Tél. 24344 721, édifice Tegler Encouragez les annonceurs de La Survivance

Des BRIOCHES légères, à mie fine Si faciles à faire avec la nouvelle



© Combiner § 1, cau, 3 c. à soupe sucre spranté, 1 c. à thé sel ci § 4, c. shortening: rafiles chauffer, brassant constanement batte liste. Encoprore a conor 1, t. faine shortening; historie titélie. Meutres pour dissoudre sucre et sel, et fondre shortening; historie titélie. Meutres de la plan tamiée une fois, pour faire une un boil § 1, cau tiéde, 1 c. à thé sucre granté, et brasse piunqui dissolution de la contraite d'air, et laisset lever au qui lève vite. Laisset repost 10 mb., PUIS brasset blen.
PUIS brasset blen.
Ajouter le métange sucre-shortening redessant de la principal de la contraite d'air, et la cultificé a l'atélé d'une contraite d'air, et laisset lever au double d'une de la prêce des cultiferés à l'atélé d'une cultifier sous, que vous lissere tombre dans des models à multin graiteles. Telles de l'une de la cultifier de l'atélé d'une cultifier sous, que vous lissere tombre dans des models à multin graiteles. Telles d'une cultifier sous, que vous lissere tombre dans des models à multin graiteles. Telles d'une cultifier sous que vous lissere tombre dans de models à multin graiteles. Telles d'une cultifier sous que vous lissere tombre dans de models à multin graiteles. Telles d'une cultifier sous que vous lissere tombre dans de models à multin graiteles. Telles d'une cultifier sous que vous lissere tombre dans de models à multin graiteles. Telles d'une de la course de la course de la ceut de la course de la ceut de la course de la course de la ceut de la course de priassez blen.

1e indiange sucre-shortening rect incorporate en brassant 1 oeuf deux couver et aliasez lever au clau et 1 c. à thé jus de clron re deux fois ensemble 2 t. farine grandeur moyenne.

BRIOCHES LÉGÈRES



# Notre préparation

and the control of th

**VENTE SEMI-ANNUELLE DE MEUBLES** 

ET AMEUBLEMENT CHEZ

**EATON'S** De plus **JOURNEE D'AUBAINES** Commence jeudi le 29 janvier Avez-vous lu votre circulaire de 20 pages?

AVEZ-VOUS IU VOTTE CITCUIGITE GE ZU pages:

Si vous l'avez dejà lue... il serait sage de la relire... vous y trouverez certainement autre chose dans cette grande vente! Douze pages de meubles et ameublement de hante qualité, et buit pages d'Aubainos à travers tout le magasin! Venez tot e-preparez-vens à passer la bourneé dans le magasin pour y faire des économies! Cette vente a exige plusieurs mois de préparation et d'achats — et vous en verrez les re-altas apand vous y viendrez achéter jend. Vous aurre l'avantage non sendement de voir ce qu'ill y a de plus mouveau er fait de meubles—mais vous entannat de voir ce qu'ill y a de plus mouveau er fait de meubles—mais vous entannats per auchtra à votre braderi de reprendre sun equilibre qu'ils ses défail-bancoules premethra à votre braderi de reprendre sun equilibre qu'ils ses défail-bancoules d'intérér – tout en achétant ce dont vous avez besoin paur vous et votre famille. Venez tot jeudi – durant la fournée d'ouverfure de cette vente d'un mois.

T. EATON COLIMITED CANADA

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Le juge en chef au

# Le communisme vient d'essuyer Dr G. René Boileau



# Une carrière de GHFF au service du Canada!

En pays libre et riche, mais militairement faible, est une proie façile pour les agresseurcommunistes. Cest pourquoi le Canada, pays libre et riche, prend aujourd'hui es priecautions et renforce son armée.

La nouvelle armée canadienne. Tune des mieux formées et des mieux ontillées du
monde, offre aux jeunes gens qui ont les qualités requises des carrières de tout premier
ordre dans le domaine technique.

En tout premier lieu. l'armée du Canada forme des hommes dans toute l'acception du
terme. Elle forme leur caractère, leur donne le sens des responsabilités, leur apprend à
prendier des décisions, Enfin, notre armée forme des chels, des meneurs d'hommes.

Ciraduellements le jeune bonneis vers la maitrise de spécialités redeniques fort intéressantes,
frandeulements le jeune bonneis vers la maitrise de spécialités redeniques fort intéressantes,
frandeulements le jeune bonneis vers la maitrise de spécialités redeniques fort intéressantes,
frandeulements le jeune bonneis vers la maitrise de spécialités redeniques fort intéressantes,
frandeulements le jeune bonneis vers la maisse la spécialité des parties de la contraire de projet des augmentations des solls au fur et à problement de la communication.

C'est nodamment le cas du consodicier qui figure dans cette illustration, un sergent
instructeur des Transmissions, Avec les Transmissions, nous entrone dans la sphère
fascinante de la TS-F, de l'électronique, des divers moyens de communication.

Son revenu se compare avantagementen à deuli de tout civil qui exerce un métier
anadague au sien dans le domaine technique. Mais ce militaire reçoit de plus, et grantiement,
a noutriture, le benement, le vêlement, les sonis médicaux et dentaires. Et il bénéficie d'un
métidation de le conservation de le contrait de contrait que une positione de leur conservation à un âge
où il pourra eurone occuper un emploi technique leur nommes dans le vioit.

L'armée canadienne offre donc à tout jeune Canadien qui a le aptitude requires. Deven

Avenue Kingsway, Edmonton, Alberta

# Ecoutez "Tombour battant" les mercredis et vendredis soir de 7h.30 à 7h.45 — réseau de Radio-Canada.